



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

ROMANIA LIBERĂ

COMUNICAT CU PRIVIRE LA CONSFĂȚUIREA COMITETULUI POLITIC CONSULTATIV AL STATELOR PARTICIPANTE LA TRATATUL DE LA VARȘOVIA DE PRIETENIE, COLABORARE ȘI ASISTENȚĂ MUTUALĂ

În conformitate cu art. 3 al Tratatului de la Varșovia, la 4 februarie 1960 a avut loc la Moscova Consfățuirea ordinată a Comitetului Politic Consultativ.

La lucrările Consfățuirii Comitetului Politic Consultativ au luat parte în calitate de reprezentanți:

din partea REPUBLICII POPULARE ALBANIA — Enver Hoxha, prim-secretar al C.C. și Partidului Muncii din Albania, Mehmet Shehu, președintele Consiliului de Miniștri, Begir Balluku, ministrul Apărării Populare, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Behar Shylla, ministrul Afacerilor Externe, Nesti Nase, ambasadorul Republicii Populare Albanie în U.R.S.S.;

din partea REPUBLICII POPULARE BULGARIA — Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, Anton Iugov, președintele Consiliului de Miniștri, Ivan Mihailov, ministrul Apărării Naționale, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Karlo Lukanov, ministrul Afacerilor Externe, Liuben Gherasimov, ambasadorul R.P. Bulgarie în U.R.S.S.;

din partea REPUBLICII CECOSLOVACIE — Antonin Novotny, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, președintele Republicii Cehoslovacie, Vilam Siroky, președintele guvernului, Otakar Simunek, locțiitor al președintelui guvernului, Václav David, ministrul Afacerilor Externe, Bogumir Lomsky, ministrul

Apărării Naționale, Richard Dvorak, ambasadorul Republicii Cehoslovacie în U.R.S.S.;

din partea REPUBLICII DEMOCRATE GERMANE — Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., Otto Grotewohl, președintele Consiliului de Miniștri, Willi Stoph, ministrul Apărării Naționale, dr. Lothar Bolz, ministrul Afacerilor Externe;

din partea REPUBLICII POPULARE POLONE — Wladyslaw Gomułka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri, Adam Rapacki, ministrul Afacerilor Externe, Marian Spychalski, ministrul Apărării Naționale, Boleslaw Jaszcuk, ambasadorul R.P. Polone în U.R.S.S.;

din partea REPUBLICII POPULARE ROMINE — Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri, Leonin Sălajan, ministrul Forțelor Armate, Avram Bunaciu, ministrul Afacerilor Externe, Mihail Dalea, ambasadorul R.P. Romine în U.R.S.S.;

din partea REPUBLICII POPULARE UNGARE — Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U., Ferenc Münnich, președintele Consiliului de Miniștri, Geza Revesz, ministrul Apărării, Endre Sik, ministrul Afacerilor Externe;

din partea UNIUNII REPUBLICILOR SOVIETICE SOCIALISTE — N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C.

al P.C.U.S. și președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe, R. I. Malinovski, mareșal al Uniunii Sovietice, ministrul Apărării;

În calitate de observatori din partea REPUBLICII POPULARE CHINEZE au participat: Kan Șen, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chineze, Liu Siao, membru al C.C. al P.C. Chineze, ambasadorul R.P. Chineze în U.R.S.S., U Siufian, membru al C.C. al P.C. Chineze;

În calitate de observatori din partea REPUBLICII POPULARE DEMOCRATE COREENE au participat: Kim Ir, membru al Prezidiului C.C. al Partidului Muncii din Coreea, prim-vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, Pak San Cer, ministrul Afacerilor Externe, Ho Bon Hak, locțiitor al ministrului Apărării Naționale.

În calitate de observatori din partea REPUBLICII POPULARE MONGOLE au participat: J. Tedenbal, prim-secretar al C.C. al P.P.R.M., președintele Consiliului de Miniștri, L. Tond, al doilea secretar al C.C. al P.P.R.M., P. Sagdarsuren, ministrul Afacerilor Externe, J. Lhagvasuren, ministrul Apărării.

La lucrările Consfățuirii a participat mareșalul Uniunii Sovietice I. S. Konev, comandantul suprem al forțelor armate unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

Sedința a fost prezidată de Ferenc Münnich, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Ungare.

Consfățuirea a discutat cele mai importante probleme ale situației internaționale actuale și a procedat la un schimb de păreri în asemenea probleme importante ca dezarmarea generală și totală și încheierea Tratatului de pace cu Germania.

N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a făcut o comunicare cu privire la noua și importantă reducere a forțelor armate, întreprinsă de Uniunea Sovietică și cu privire la poziția U.R.S.S. la apropiata întâlnire la nivel înalt.

În cursul schimbului de păreri multilateral, reprezentanții țărilor participante la Consfățuire au căzut de acord asupra acțiunilor ulterioare îndreptate spre consolidarea și dezvoltarea destinderii încordării internaționale care s-a conturat.

Participanții la Consfățuire au hotărât să continue consultările reciproce în cursul pregătirilor pentru întâlnirea de la Paris a șefilor de guverne.

Consfățuirea Comitetului Politic Consultativ s-a desfășurat într-o atmosferă de deplină înțelegere reciprocă și de prietenie trinitică. Schimbul de păreri a arătat deplină unanimitate atât în aprecierea situației internaționale, cât și în ce privește problemele concrete care s-au discutat. Comitetul Politic Consultativ a adoptat Declarația statelor participante la Tratatul de la Varșovia, care se publică mai jos.

DECLARAȚIA

statelor participante la Tratatul de la Varșovia

Statele participante la Tratatul de la Varșovia constată cu satisfacție că de la Consfățuirea precedentă a Comitetului Politic Consultativ al Organizației Tratatului de la Varșovia, care a avut loc în mai 1958, în situația internațională s-a conturat o anumită deplasare spre mai bine. Pentru prima dată după ani îndelungați de „război rece”, între statele care fac parte din grupuri opuse una alteia încep să se stabilească relații normale pentru timp de pace, a slăbit simțitor încordarea, se deschid căi pentru înțelegere reciprocă. Lumea a intrat acum în faza tratatelor în vederea reglementării principiilor probleme internaționale litigioase pentru stabilirea unei păci trinitice, adepții „războiului rece” suferă înfringeri.

La baza acestei îmbunătățiri a situației internaționale se află importante schimbări care au avut loc în ultimii ani în raportul de forțe pe arena mondială.

Aceștia au fost ani de creștere vertiginosă a puterii economice a Uniunii Sovietice, Republicii Populare Chineze și celorlalte țări socialiste și de întărire continuă a unității lor în cadrul lagărului socialist unit. Acești ani s-au caracterizat prin realizări d-ntr-e care mai marele ale Uniunii Sovietice în domeniul științei și tehnicii. Plasarea pe orbită a primului satelit artificial al Pământului, lansarea unei rachete care a atins suprafața Lunii și pătrunderea tainelor părții invizibile a Lunii — lată mărețele rezultate ale acestor realizări ale primului stat socialist din lume, realizări care au ridicat omenirea pe o nouă treaptă în lupta ei pentru cunoașterea și cucerirea forțelor naturii.

În sfârșit anii care au trecut s-au caracterizat printr-un nou avânt al activității tuturor țărilor lagărului socialist, îndreptată spre întărirea păcii, precum și prin creșterea continuă a rolului internațional al țărilor iubitoare de pace din Asia, Africa și America Latină care s-au eliberat de dependența colonială și semicolonială.

Ca rezultat, raportul de forțe în lume se schimbă tot mai mult în favoarea celor care se pronunță pentru încetarea cursei înarmărilor cu arme rachetă, cu arme nucleare și cu alte arme, pentru lichidarea „războiului rece”, pentru coexistența pașnică între toate statele, independent de orânduirea lor socială și de ideologia lor. S-a creat o asemenea situație în care orice încercare din partea oricărui stat agresiv de a recurge la arme pentru rezolvarea problemelor internaționale litigioase, de a păși pe calea războiului ar duce la zdrobirea imediată și totală a celui care a încălcat pacea.

În conștiința popoarelor, în mințile multor oameni de stat și politici, inclusiv din Occident, se întărește tot mai mult părerea că, la nivelul pe care l-a atins în prezent dezvoltarea armelor de exterminare în masă și mijloacele de transport instantaneu în orice punct de pe glob, războiul, în general, nu mai poate sluji drept mijloc de soluționare a litigiilor internaționale, singura cale practică posibilă este de a întemeia relațiile dintre state pe baza coexistenței pașnice.

Participanții la Consfățuire își exprimă profundă satisfacție că o astfel de formă de contacte între state ca întâlnirile și tratativele dintre conducătorii de state din diferite țări din Est și

Vest capătă o importanță tot mai mare. Aceste contacte pentru dezvoltarea căror s-au pronunțat întotdeauna statele membre ale Tratatului de la Varșovia, au, după cum arată experiența, o mare însemnatate pozitivă.

Un rol deosebit de important în această privință l-a avut călătoria istorică a președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, în Statele Unite ale Americii și tratativele sale cu președintele S.U.A., D. Eisenhower. În urma acestei călătorii a fost spartă gheața „războiului rece” în relațiile dintre cele mai mari puteri din lume — U.R.S.S. și S.U.A. — și s-a deschis o nouă etapă în dezvoltarea relațiilor internaționale în ansamblu. O importanță deosebită pentru însănătoșirea atmosferei internaționale au avut de asemenea, după cum se știe, tratativele dintre conducătorii guvernelor sovietic și englez care au avut loc în timpul vizitei la Moscova a primului ministru al Marii Britanii, H. Macmillan.

Participanții la Consfățuire își exprimă speranța că apropiata vizită a tov. N. S. Hrușciov în Franța precum și sosirea în U.R.S.S. a președintelui Republicii Italia, G. Gronchi, vor duce la întărirea continuă a înțelegerii reciproce între state. În primul rând între statele Europei, și vor contribui la consolidarea păcii în lumea întreagă.

Dorința comună și unanimă a participanților la Consfățuire este ca vizita președintelui S.U.A., D. Eisenhower în Uniunea Sovietică din vara acestui an, să ducă la dezvoltarea continuă a relațiilor dintre U.R.S.S. și S.U.A., pe calea prieteniei și colaborării, ceea ce ar constitui o garan-

ție importantă a inviolabilității păcii în lumea întreagă.

Schimbul de vizite, care s-a lărgit în ultimul timp, între oamenii de stat a devenit un factor stabil de apropiere între statele lagărului socialist și țăările independente iubitoare de pace din Asia, Africa, America Latină.

Întâlnirile prieteniești și tratativele dintre conducătorii Uniunii Sovietice, Republicii Populare Polone, Republicii Cehoslovace, Republicii Democrate Germane, Republicii Populare Romine și al celorlalte state membre ale Tratatului de la Varșovia și conducătorii unor țări ca India, Indonezia, Birmania, Cambodgia, Afganistan, R.A.U., Etiopia, Guinea și altele, contribuie la dezvoltarea în practică, cu succes, a coexistenței pașnice în regiuni vaste ale lumii. Toți participanții la Consfățuire declară că sînt hotărâți să întărească și să dezvolte pe viitor prietenia cu statele iubitoare de pace din Asia, Africa și America Latină pe baza egalității în drepturi și respectului reciproc, în interesul păcii.

Îmbunătățirea situației internaționale de război de pe acum roade în multe domenii ale relațiilor internaționale.

La sfârșitul anului 1959 între 12 state, printre care U.R.S.S., S.U.A., Anglia și Franța s-a încheiat un tratat important cu privire la folosirea Antarticii în scopuri pașnice, tratat în conformitate cu care acest vast continent încă nepopulat, este exclusiv din sfera oricăror forme de pregătiri de război, inclusiv efectuarea de experiențe nucleare, și este confirmat ca zonă de cercetări pașnice și de colaborare științifică între state. O acțiune utilă într-o direcție justă este și hotărârea adoptată în decembrie 1959 de Adunarea Generală a O.N.U. cu privire la crearea Comitetului special al O.N.U. pentru folosirea spațiului cosmic în scopuri pașnice, printre participanții cărui se numără șapte state făcînd parte din organizația Tratatului de la Varșovia: Albania, Bulgaria, Cehoslovacia, Polonia, România, Ungaria, Uniunea Sovietică.

Totodată participanții la Consfățuire constată că forțe influente din țările occidentale continuă să se opună cu îndrăzneală consolidării păcii. Acestea sînt fie cercuri care din cauza profiturilor realizate din producția de armament nu văd primejdia de moarte ce le amenință în cazul încheierii unui război, fie politicieni care au înghețat atât de mult în gheața „războiului rece” încît nu pot concepe relații normale de pace între state.

Statele membre ale N.A.T.O. nu numai că continuă să întrefină armate exagerate, dar sporesc și mai mult efectivul lor, acordînd o atenție deosebită Bundeswehrului vestgerman în care comandă foști generali și ofițeri hitleriști.

Bundeswehrul este înzestrat cu arme rachetă. R. F. Germane l-a fost deschisă calea spre producția acestei arme și mai mult decît alții, se întreprind noi măsuri în direcția înarmării Bundeswehrului cu arme atomice. Este cunoscut faptul că sesiunea Consiliului N.A.T.O., care a avut loc în decembrie 1959, s-a ocupat cu examinarea unor planuri de sporire

Incheierea lucrărilor Intîlnirii tineretului și studenților din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice

Joi dimineața, la Casa de cultură a studenților „Grigore Preoteasa” din București, a avut loc ședința plenară de încheiere a lucrărilor Intîlnirii tineretului și studenților din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice. A prezidat Virgil Trofin, prim-secretar al C.C. al U.T.M.

La deschiderea ședinței delegații au ascultat cuvîntul de salut al domnului Stamatis Merkuris, deputat, fost ministru, președintele Mișcării pentru înțelegere balcanică din Grecia, invitat de onoare al Intîlnirii tineretului și studenților din țările balcano-adriatice.

La discuții pe marginea raportului general au luat cuvîntul Miloș Nicolici, membru al Prezidiului C.C. al

Tineretului Popular din Iugoslavia și Luca Valdesa, reprezentant al Federației Tineretului Comunist Italian.

După încheierea discuțiilor, Luca Valdesa, președintele Comisiei de redactare a documentelor finale ale Intîlnirii, a informat adunarea despre activitatea pentru elaborarea acestor documente, care au fost supuse apoi spre aprobare.

Într-o atmosferă de puternic entuziasm, participanții la Intîlnire au adoptat în unanimitate:

Apelul adresat tinerilor și tinerelor, studenților și studențelor din regiunea Balcanilor și Mării Adriatice.

Scrisoarea către guvernele din țările balcano-adriatice, care va însoți apelul și

Recomandări privind dezvoltarea colaborării dintre tineretul și studenții din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice.

Cuvîntul de încheiere al Intîlnirii a fost rostit de Nikolaos Indzes, deputat în Parlamentul grec din partea Partidului Liberal.

Tinerii participanți la Intîlnire au manifestat îndelung pentru pace și prietenie, exprimînd voința fermă a tinerilor generații din această parte a lumii de a dezvolta continuu relațiile de colaborare și bună vecinătate, de a transforma zona Balcanilor și a Mării Adriatice într-o zonă a păcii, denuclearizată, de a contribui la apărarea păcii în lumea întreagă.

(Agerpres)

MITINGUL TINERETULUI DIN CAPITALA



În sala Floreasca a avut loc ieri mitingul tineretului din Capitală organizat cu prilejul Intîlnirii tineretului și studenților din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice. În cliseu: Aspect din sală. (În pag. 2-a: Amănunte cu privire la desfășurarea mitingului).

Foto: MIHAI POPESCU

Scrisoarea către guvernele țărilor din regiunea Balcanilor și Mării Adriatice

Avem cîntea să vă aducem la cunoștință că în zilele de 30 ianuarie — 4 februarie a.c., a avut loc la București Intîlnirea tineretului și studenților din regiunea Balcanilor și Mării Adriatice, care a adoptat un apel adresat tuturor tinerilor și studenților din regiunea noastră. Adunarea a considerat necesar ca acest apel să fie adus și la cunoștința tuturor guvernelor respective.

Noi, participanții la Intîlnirea tineretului și studenților, ne exprimăm speranța că toate guvernele din regiunea balcano-adriatică vor acorda o atenție deosebită năzuințelor care au fost exprimate în apel, pentru transfor-

marea acestei regiuni într-o zonă a bunelor raporturi de vecinătate, a cooperării fructuoase, a înțelegerii reciproce, într-o adevărată zonă a păcii în care să fie interzisă stocarea armamentului atomic și instalarea bazelor pentru lansarea rachetelor, ceea ce va influența în mod favorabil asupra lichidării în întreaga lume a stocurilor de armament atomic și a bazelor pentru lansarea rachetelor, ducînd la realizarea dezarmării generale, la întărirea unei păci trinitice în lume.

Vă rugăm să primiți asigurarea înaltei noastre considerații.

INTILNIREA TINERETULUI ȘI STUDENȚILOR DIN REGIUNEA BALCANILOR ȘI A MĂRII ADRIATICE

București, 4 februarie 1960

Solemnitatea de la Palatul Marii Adunări Naționale

Joi la amiază, la Palatul Marii Adunări Naționale, a R. P. Romine, reprezentanții grupurilor și mișcărilor de tineret din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice au înminal președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale, a R. P. Romine Ion Gheorghe Maurer, Apelul și celelalte documente adoptate de Intîlnirea tineretului și studenților din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice.

La solemnitate au fost de față: Petre Borilă și Ștefan Voitec, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Mihail Ralea, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Gheorghe Stoica, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, Atanasie Joja, președintele Academiei R. P. Romine Ilie Murgulescu, ministrul Învățămîntului și Culturii, Mihail Gheorghiu-Dej, președintele Comitetului român pentru colaborare și înțelegere reciprocă între popoarele din Balcani, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, deputați, conducători ai unor organizații de mesă și alții.

Erau prezenți conducătorii organi-

zațiilor grupurilor și mișcărilor de tineret, deputații din Grecia și Italia precum și reprezentanții organizațiilor internaționale de tineret și studenți care au luat parte la Intîlnirea tineretului și studenților din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice.

A luat parte, de asemenea, Stamatis Merkuris, președintele Mișcării pentru înțelegere balcanică din Grecia.

Înmînînd Apelul și celelalte documente adoptate de Intîlnirea de la București Carlo Rizza, deputat din partea Partidului Socialist Italian, a mulțumit în numele reprezentanților grupurilor și mișcărilor de tineret din țările zonei balcanice și Mării Adriatice pentru primirea plină de bunăvoință făcută delegațiilor.

„Tinerii, care aprobă cu entuziasm orice inițiativă de pace, a spus vorbitorul, au apreciat în mod just propunerile unor guverne ale țărilor din zona balcano-adriatică și prețuiesc în mod deosebit inițiativa guvernului român, care urmărește să realizeze în mod rapid rezultate efective în întărirea păcii în Balcani.

(Agerpres)

Cuvîntul președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. Romine, Ion Gheorghe Maurer

Dragi prieteni,
Dragi oaspeți ai țării noastre,

Permiteți-mi ca, în numele Prezidiului Marii Adunări Naționale și al Guvernului Republicii Populare Romine să vă salut pe dumneavoastră și în persoana dumneavoastră, pe toți participanții la Intîlnirea tineretului și studenților din țările regiunii Balcanilor și Mării Adriatice care are loc în Capitala patriei noastre.

Poporul român a sprijinit cu căldură inițiativa Uniunii Tineretului Muncitor și a Uniunii Asociațiilor Studenților din Republica Populară Romină cu privire la organizarea acestei Intîlniri în care a văzut o contribuție de preț a tinerilor generații la cauza destinderii internaționale și a consolidării păcii în Balcani și în lume.

Republica Populară Romină, stat profund iubitor de pace, dă o mare atenție situației din regiunea balcanică de care o leagă geografia și istoria, precum și puternicele interese comune de pace și prosperitate ale

Străduințele de realizare în această parte a lumii a înțelegerii și colaborării multilaterale se încadrează în eforturile pe care le depun astăzi popoarele din lumea întreagă pentru lichidarea „războiului rece”, pentru oprirea cursei înarmărilor, pentru coexistența pașnică între toate țăările, fără deosebire de sistem social. Datorită acestor eforturi încordarea internațională a început să cedeze, s-au

(Continuare în pag. 2-a)

In pag. 2-a:

- Apel către tineretul și studenții din regiunea Balcanilor și Mării Adriatice
- Cuvîntarea tovarășului N. Roman, secretar al C.C. al U. T. M.



În numele delegației R. P. Romine, tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej și Chivu Stoica semnează Declarația statelor participante la Tratatul de la Varșovia

Fotografii: TASS AGERPRES

(Continuare în pag. 4-a)

Cuvîntarea tovarăşului N. Roman

secretar al C. C. al U. T. M.

Dragi prieteni,

Ne-am adunat aici pentru a dezbate împreună problemele cele mai arzătoare ale tineretului din această parte a lumii, pentru a examina posibilităţile şi modalităţile concrete în vederea întăririi relaţiilor de colaborare şi prietenie între tineret şi studenţi, a unirii eforturilor menite să contribuie la transformarea regiunii balcano-adriatice într-o zonă a păcii, a unei convieţuiri, zonă din care să fie eliminate armele nucleare şi armele rachetă. Discuţiile care au avut loc pînă acum au arătat că organizarea acestor întâlniri s-a dovedit pe deplin utilitate, că ea corespunde năzuinţei tineretului şi studenţilor din ţările noastre de a milita împreună cu popoarele lor pentru o pace trăinică în această regiune şi în lumea întreagă.

Acesta întâlnire a contribuit la o mai bună cunoaştere reciprocă. Sîntem bucuroşi că cele câteva zile pe care, dragi prieteni, le petreceti în mijlocul nostru vă dau posibilitatea să vedeţi cum munceşte şi trăieşte poporul român.

În trecut, ţara noastră era dependentă din punct de vedere economic şi politic de marile puteri din Occident, ceea ce a dus la o înfrîngere în dezvoltarea ei. După eliberarea României din jugul fascist, energia descătuşată a poporului nostru, care s-a lăsat sortă în propriile sale mâini, a fost izvorul unor importante realizări în economie, în cultură şi artă, în ştiinţă şi tehnică. La dobîndirea acestor succese, alături de întregul popor, tineretul şi-a adus contribuţia sa avîntată.

Pe măsura dezvoltării economiei naţionale a ţării noastre creşte nivelul de trai al populaţiei. Regimul de democraţie populară înconjoară tineretul cu o deosebită grijă, creîndu-i condiţii din cele mai bune de muncă şi învăţătură. La muncă egală tinerii primesc salariu egal cu cel al vîrstnicilor. Porţile şcolilor de toate gradele s-au deschis larg pentru fiii oamenilor muncii. Tineretul a căpătat depline posibilităţi de a-şi pune în valoare aptitudinile, de a-şi realiza cele mai îndrăzneţe visuri.

Angajat cu toate forţele în opera de construcţie paşnică, poporul nostru este sincer atestat cauzei păcii şi prieteniei între popoare. Această năzuinţă care însuşişte poporul nostru îşi găseşte expresia în politica de pace a Republicii Populare Române, călăuzită neabătut de principiul coexistenţei paşnice între ţări cu orientări social-politice diferite.

Întîlnirea noastră se desfăşoară într-un moment în care în viaţa internaţională se manifestă semne tot mai vizibile ale desînzării. Se înmulţesc contactele între conducătorii de stat, se largesc schimburile economice şi culturale între ţări, începe să se topească gheaţa războiului rece". Toate aceste fenomene pozitive din viaţa internaţională nu trebuie caracterizate ca „un armistiţiu dintre blocuri", cum s-a exprimat aici unul dintre vorbitori, ci ca o afirmare din ce în ce mai puternică a ideii coexistenţei paşnice între toate ţările, fără deosebire de ordinare socială, idee care cuprinde de mase tot mai largi, popoare şi ţări din Europa, Asia, Africa, America Latină.

În aceste condiţii internaţionale s-a ajuns la o înţelegere cu privire la convocarea conferinţei la cel mai înalt nivel, menite să contribuie considerabil la îmbunătăţirea continuă a climatului internaţional, la reglementarea problemelor ce-şi aşteaptă rezolvarea. Între aceste probleme, cea mai importantă este cea a dezarmării, careia i s-au deschis perspective la vorebile prin propunerile privitoare la dezarmarea generală şi totală prezentate de guvernul sovietic la O.N.U.

Rezolvarea pozitivă a problemelor arzătoare ce stau în faţa conferinţei la nivel înalt corespunde intereselor tuturor popoarelor.

În succesul întîlnirii la nivel înalt sînt interesate prin urmare toate ţările, fie ele mari, mijlocii sau mici. De aceea, considerăm că este greşit de a se vorbi în legătură cu întîlnirea la nivel înalt despre ocotirea ţărilor mici şi mijlocii în rezolvarea problemelor internaţionale. Întîlnirea la nivel înalt, contactele şi tratativele între conducătorii de stat contribuie la destinderea internaţională, a cărei înfăptuire este în avantajul tuturor ţărilor iubitoare de pace. Destinderea — aşa cum arată şi realitatea — creează cele mai favorabile condiţii pentru ca toate ţările să poată participa la rezolvarea problemelor internaţionale.

Evident că ţările mici nu le revine doar un rol pasiv, de expectativă, în evoluţia evenimentelor. Noi sîntem de părere că nu numai ţările mari, ci şi toate ţările pot şi trebuie să-şi aducă aportul lor la îmbunătăţirea atmosferei internaţionale. Pornind de la această convingere, ţara noastră şi alte ţări socialiste din Balcani au luat cunoscutele iniţiative îndreptate spre asigurarea securităţii şi dezvoltarea colaborării multilaterale între ţările din această regiune. Ca un exemplu al creşterii rolului diferitelor ţări în noile condiţii internaţionale se poate cita şi crearea comitetului celor zece ţări, dintre care şi o serie de ţări din regiunea noastră ca Bulgaria, Italia, România, comitetul în faţa căruia va începe în curînd examinarea problemei primordiale a vieţii internaţionale — dezarmarea.

Republica Populară Română, educîndu-şi contribuţia la cauza micşorării încoardării internaţionale, acordă o atenţie deosebită problemei asigurării păcii în Peninsula Balcanică. După cum se ştie, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Ro-

mine a propus şefilor de guverne din ţările balcanice o întîlnire în vederea înfăptuirii unei rodnice colaborări multilaterale, întemeiată pe principiile coexistenţei paşnice. Pe baza acordului între toate statele din regiunea balcano-adriatică s-ar putea ajunge la crearea unei zone fără arme nucleare şi arme-rachetă. Înfiinţarea acestor propuneri ar avea o însemnătate considerabilă pentru cauza păcii. Ea ar contribui într-o largă măsură la dezvoltarea relaţiilor de prietenie şi colaborare, la prosperitatea lor economică. Asigurarea securităţii colective în acest sector ar constitui o contribuţie esenţială la asigurarea păcii pe continentul european şi în lumea întreagă, precum şi un exemplu însuşiţilor pentru popoarele din alte părţi ale lumii.

Propunerea ţării noastre a găsit un puternic ecou în cercuri largi ale opiniei publice din ţările balcano-adriatice. Guvernele unor ţări balcanice, partide politice şi organizaţii obşteşti de diferite orientări, personalităţi de seamă ale vieţii publice din toate ţările balcanice au exprimat sprijinul lor în favoarea propunerii guvernului R. P. Române. Am auzit aici cu satisfacţie cuvintele prin care numeroşi participanţi la întîlnire, conducători ai organizaţiilor de tineret din ţările regiunii balcano-adriatice, au subliniat necesitatea dezvoltării colaborării interbalcanice şi şi-au exprimat aprobarea faţă de iniţiativele guvernului român în această problemă. Aceste luări de poziţii ale reprezentanţilor unor largi cercuri ale opiniei publice arată o dată mai mult că propunerile guvernului nostru, care-şi păstrează întreaga actualitate, corespund intereselor vitale ale tuturor popoarelor din această parte a lumii.

Însăşi întîlnirea noastră este o dovadă că ideile întăririi prieteniei şi colaborării între popoarele şi ţările balcano-adriatice asigurării păcii în această regiune au găsit un ecou profund în rîndul tinerilor şi tinerelor din ţările noastre, care, alături de popoarele lor, sînt dornici să contribuie la realizarea acestui nobil tel.

Întîlnirea noastră a reliefat totodată posibilităţile existente pentru largirea continuă a colaborării între tinerii din regiunea noastră pe platforma comună a luptei pentru pace. În cadrul întîlnirii s-au făcut multe propuneri interesante din partea tuturor delegaţilor participanţi. S-a propus intensificarea schimburilor de delegaţi, a manifestărilor culturale şi sportive comune, organizarea de seminarii pe probleme specifice ale tineretului etc.

Aceste propuneri trebuie studiate cu multă atenţie şi găsite modalităţi practice de realizare a unor contacte cât mai intense între tineretul şi studenţii ţărilor noastre.

Toţi vorbitorii, indiferent de apartenenţa lor politică, au considerat în mod just că scopul întîlnirii noastre nu este de a reliefa ceea ce ne desparte, ci de a căuta punctele comune, care ne pot uni în eforturile pentru atingerea telului comun — apărarea şi consolidarea păcii. Întărirea prieteniei între tinerii din ţările noastre. Această idee apare şi în intervenţiile delegaţilor iugoslavi. Dar, după părerea noastră, unele puncte de vedere exprimate în această intervenţie nu corespund scopului amintit şi spiritului în care s-au desfăşurat dezbaterile întîlnirii noastre.

În ce priveşte istoricul relaţiilor dintre Tineretul Popular din Iugoslavia şi organizaţiile de tineret din alte ţări ale regiunii noastre şi răspunderea ce revine pentru starea nesfîrşitoare a acestor relaţii, organizaţiile de tineret iugoslave de pildă, noi avem evident, păreri noastre. De altfel, aceste probleme au şi fost discutate între reprezentanţii organizaţiilor noastre de tineret şi ai Tineretului Popular din Iugoslavia. Poate fi amintit şi faptul că iniţiativa îmbunătăţirii relaţiilor cu organizaţia tineretului iugoslav aparţinut organizaţiilor de tineret din ţările lagărului socialist. Considerăm însă că nu este nici locul, nici timpul şi nici nu ar fi util să se angajeze discuţii pe aceste probleme într-un cadru cum este întîlnirea de faţă; colaborarea între tineretul din Balcani nu ar avea de câştigat de pe urma unei astfel de dispute.

Noi acordăm toată preţuirea eforturilor ce au fost făcute în cadrul întîlnirii noastre pentru a se ajunge la concluzii comune în problemele dezbătute, corespunzătoare telurilor de pace şi prietenie ale popoarelor şi tineretului din ţările noastre.

Nu credem însă că serveşte acestor teluri repunerea în discuţie în întîlnirea de faţă de către tovarăşul Obradovici a unor teze false despre pace, la timpul potrivit, ne-am spus părerea, aşa cum este, de pildă, teza conform căreia se identifică caracterul şi scopurile — în realitate fundamental deosebite — ale grupărilor de state existente.

La întîlnirea noastră iau parte reprezentanţi ai unor organizaţii de tineret de diferite naţiuni politice din toate ţările participante şi aceasta constituie o realizare de preţ în eforturile pentru stabilirea unui climat de pace, înţelegere şi colaborare în regiunea noastră. Evident între noi există deosebiri de vederi în diferite probleme.

Dar — aşa cum a arătat desfăşurarea întîlnirii — atunci cînd există bunăvoinţă şi dorinţă sinceră de colaborare, se poate găsi, pe deasupra oricăror deosebiri de vederi, un limbaj comun şi se pot înfăptui acţiuni comune pentru atingerea scopului care ne uneşte pe toţi — pacea şi prietenia.

Dragi prieteni,

Tineretul român, alături de întregul popor sprijină din toată inima politica de pace şi colaborare a R.P. României şi prin munca sa constructivă contribuie la traducerea ei în viaţă. Organizaţiile noastre — Uniunea Tineretului Muncitor şi Uniunea Asociaţiilor Studenţilor din Republica Populară Română — întrein legături de colaborare cu organizaţiile de tineret, politice, culturale şi sportive, precum şi cu organizaţiile şi asociaţiile studenţile din peste 70 de ţări cu sisteme social-politice diferite. Cu aceste organizaţii întreinem legături variate: schimburi de delegaţi, de material documentar, informaţii, publicaţii, expoziţii, etc. Relaţiile noastre cu aceste organizaţii se întemeiază pe năzuinţa comună spre pace şi prietenie între popoare, pe principiile respectului reciproc şi neamstelului. În treburile interne ale diferitelor organizaţii.

U.T.M. şi U.A.S.R. acţionează în sprijinul dezvoltării colaborării tineretului generaţii în lupta pentru pace şi un viitor fericit. La Bucureşti s-a desfăşurat un Festival Mondial al Tineretului şi Studenţilor, la care s-au venit peste 30.000 de tineri din peste 100 de ţări. La toate celelalte Festivaluri Mondiale — la Praga, Budapesta, Berlin, Varsavia, Moscova şi Viena — tineretul român a fost reprezentat de sute de delegaţi. Numeroşi participanţi la Festivalul de la Viena, veniţi din diferite ţări şi continente, au petrecut zece zile în ţara noastră. În ţara noastră au fost organizate numeroase tabere şi seminarii internaţionale de tineret, care s-au bucurat de o largă participare. La rîndul nostru, am luat parte din anul la numeroase seminarii şi conferinţe internaţionale şi la diferite alte manifestări: la seminariile de la Dubrovnic, la seminariile în probleme culturale din U.N.E.F. şi la Universitatea de la Torino. În şcolile superioare de la noi învătă studenţi din Germania, Albania, Franţa, Bulgaria, India, R.A.U., Irak, Sudan, Yemen, Nigeria, Liban, Nepal, Algeria, Argentina, precum şi din alte ţări.

U.T.M. şi U.A.S.R. au luat şi-au parte la marile acţiuni internaţionale pentru pace şi prietenie, iniţiate de organizaţii internaţionale ca F.M.T.D. şi U.I.S. O atenţie deosebită acordă tineretul român dezvoltării relaţiilor prietenesti cu tinerii din ţările balcanice şi adriatice. Cu unele din organizaţiile de tineret din aceste ţări avem schimburi regulate de delegaţi, de materiale, publicaţii, schimburi de experienţă etc. Din păcate, cu alte organizaţii legăturile nu sînt pe măsura posibilităţilor existente şi a dorinţelor noastre. Gădem că această întîlnire şi programul de colaborare viitoare pe care întîlnirea îl va adopta ne va ajuta să îmbunătăţim relaţiile noastre şi cu aceste organizaţii.

Ne exprimăm regretul că, cu toate insistenţele Comitetului de pregătire, organizaţiile de tineret şi studenţi din Turcia nu au răspuns invitaţiei de a participa la întîlnirea noastră. Avem convingerea că rezultatele întîlnirii, apelul pe care-l vom adresa tineretului generaţii din această parte a lumii, vor găsi răsunet în rîndul tineretului din Turcia. Dorim să întreinem strîns relaţii prietenesti cu toate organizaţiile de tineret şi studenţile care luptă pentru pace şi năzuiesc să-şi aducă contribuţia la cauza comună a popoarelor noastre: transformarea regiunii Balcanilor şi a Mării Adriatice într-o zonă a păcii, denucleazărea, o zonă a bunei vecinătăţi, a coexistenţei paşnice şi a prieteniei între popoare.

Unirea eforturilor noastre în numele acestui tel scump are o importanţă cu altă mai mare, cu altă chiar şi în unele ţări din regiunea noastră există forţe care acţionează împotriva năzuinţelor de pace ale popoarelor şi tineretului, forţe care au întreprins sau intenţionează să întreprindă măsuri de instalare a rampelor pentru lansarea de rachete.

Considerăm că întîlnirea noastră a deschis o cale largă pentru noi eforturi în direcţia stringerii continue a legăturilor de prietenie şi colaborare între tineretul şi studenţii ţărilor noastre. Lucrările întîlnirii au arătat ce cîmp vast de activităţi comune există în faţa noastră. De asemenea, trebuie să subliniem că la Bucureşti, în cursul lucrărilor noastre v-aţi putut cunoaşte şi înţelege mai bine, alţi putăţi găsi un limbaj comun, în numele idealului comun de pace şi prietenie.

Ca fară gînd, ca fară care acordăm o înaltă preţuire aportului tineretului lumii la asigurarea păcii, sîntem deosebit de bucuroşi de succesul întîlnirii noastre, de participarea bogată şi largă pe care a înregistrat-o, de faptul că această conferinţă a reunit în jurul acesteia mese reprezentanţi a numeroase organizaţii de tineret de diferite naţiuni, de diferite păreri, precum şi personalităţi ale vieţii politice, sociale şi culturale.

Ne exprimăm convingerea că toţi participanţii la întîlnire, organizaţiile de tineret şi studenţile nu-şi vor preocupă strădaniile pentru a valorifica concluziile întîlnirii noastre ce-şi vor găsi expresia în documentele finale şi a traduce în viaţă programul de măsuri pe care îl vom stabili. Ne dăm seama că aceasta nu este o sarcină uşoară, că mai există o serie de dificultăţi ce trebuie depăşite. Energia, entuziasmul tineresc, puse în slujba unei cauze măreţe cum este cauza păcii, sînt în stare să învingă orice piedici şi dificultăţi.

În ce priveşte organizaţia noastră, ea va depune în continuare toate eforturile pentru îmbunătăţirea relaţiilor sale cu tineretul şi studenţii din celelalte ţări participante pentru a găsi cât mai multe căi de înţelegere şi acţiuni comune în sprijinul ideilor păcii, prieteniei şi bunei înţelegeri între popoarele şi tineretul ţărilor noastre.

Întîlnirea tineretului şi studenţilor din ţările regiunii Balcanilor şi Mării Adriatice

Bucureşti 30 I — 4 II 1960

A P E L

Tineri şi tinere, studenţi şi studente din regiunea Balcanilor şi Mării Adriatice!

Noi, reprezentanţii următoarelor organizaţii de tineret şi studenţi: Uniunea Tineretului Muncitor şi Uniunea de Cultură Fizică şi Sport din R.P. Albania, Uniunea Tineretului Comunist Dimitrovist, Uniunea de Educaţie Fizică şi Sport, Uniunea Turismului, Uniunea Esperanţiştilor, Secţia de Tineret a Uniunii Scriitorilor şi Artiştilor din R.P. Bulgaria, Organizaţiile de tineret ale Partidului Liberal, Partidului E.D.A., Partidului „Uniunea Democratică”, Partidului Noua Mişcare Agrară, Organizaţia de tineret a Grupării „Prietenii Liberalilor” şi grupul de deputaţi al Partidului Liberal-Democrat prezentaţi la întîlnire din Grecia; Mişcarea Tineretului Socialist, Federaţia Tineretului Socialist, grupul de deputaţi al Partidului Socialist Italian — prezenţi, Tineretul Radical, Liga Naţională a Cooperativelor, Uniunea Italiană pentru Sportul Popular, Asociaţia „Pionierii Italiei”, Comisia de Tineret a Confederaţiei Generale a Muncii, Asociaţia Recreativă Culturală din Italia, Tineretul Popular din Iugoslavia şi Uniunea Naţională a Studenţilor din R.P.F. Iugoslavia, Uniunea Tineretului Muncitor, Uniunea Asociaţiilor Studenţile, Uniunea de Cultură Fizică şi Sport din R.P. Română, Organizaţia Tineretului Democrat Unit (E.D.O.N.) din Cipru şi Uniunea Studenţilor Ciprioti la Londra — intruniri la Bucureşti între 30 ianuarie — 4 februarie 1960, în condiţiile în care asistăm la progrese semnificative pe calea desînzării internaţionale, care poartă în ele perspectiva dezarmării generale şi a unei îmbunătăţiri a situaţiei internaţionale, cînd prin întîlniri la diferite niveluri se deschid noi posibilităţi de acţiune popoarelor şi guvernelor — ne adresăm vouă, tinerilor şi studenţilor din această parte a lumii, organizaţiilor voastre, chemîndu-vă să vă intensificaţi eforturile în lupta pentru pace şi pentru colabo-

rea internaţională a tineretului şi studenţilor. Voinţa voastră să se facă simţită în orice ocazie, pentru coexistenţa paşnică între popoarele regiunii noastre şi ale lumii întregi.

Trăim într-o epocă în care se conturează perspectiva lichidării războiului rece şi a instaurării unei păci trainice. Trăim, marea vreme în care cele mai avansate visuri despre călătorii interplanetare, folosirea energiei nescălate a atomilor în scopuri paşnice şi asigurarea pentru toţi oamenii a unei vieţi fericite devin realitate.

Nu mai în condiţii de pace tinăra generaţie poate să se dedice ştiinţei, culturii, artei, poate să contribuie la dezvoltarea ţărilor noastre şi a civilizaţiei umane.

Noi, tinerii şi studenţii, să ne unim forţele, să ne ridicăm glasul împotriva cursei înarmării, împotriva adopţiilor perpetuării războiului rece, împotriva experienţelor cu arme nucleare şi termo-nucleare, pentru dezarmarea generală şi totală, cîl şi pentru realizarea altor iniţiative de dezarmare, menite să asigure un viitor fericit tineretului generaţiei.

Să sprijinim din toată inima dezideratele fundamentale ale popoarelor şi tineretului din ţările balcano-adriatice:

— transformarea regiunii Balcanilor şi a Mării Adriatice într-o zonă de bună vecinătate, de cooperare fructuoasă, de înţelegere reciprocă, într-o adevărată zonă a păcii, în care să fie interzisă siucarea de arme atomice şi instalarea bazelor pentru lansarea rachetelor, ceea ce va favoriza lichidarea în întreaga lume a stocurilor de arme atomice şi a bazelor de lansare a rachetelor, ducînd la înfăptuirea dezarmării generale;

— largirea cooperării şi dezvoltarea legăturilor de prietenie între ţările noastre. Între tinerii şi studenţii din această parte a lumii, ca o contribuţie dintre cele mai eficace a tineretului

SA TRIUMFE CAUZA PACII ÎN REGIUNEA BALCANO-ADRIATICA ŞI ÎN LUMEA ÎNTREGA!

Bucureşti, 4.II.1960.

Mitingul tineretului din Capitală

Joi după-amiază, în sala sporturilor Floreasca a avut loc mitingul tineretului din Capitală organizat cu prilejul întîlnirii tineretului şi studenţilor din ţările regiunii Balcanilor şi Mării Adriatice.

Mii de tineri bucureşteni au salutat cu căldură cu acest prilej pe oaspeţii lor, soli ai tineretului şi invitaţi de onoare din R.P. Albania, R.P. Bulgaria, Cipru, Grecia, Italia şi R.P.F. Iugoslavia.

Cuvîntul preşedintelui Prezidiului Marii Adunări Naţionale a R.P. Române, Ion Gheorghe Maurer

(Urmare din pag. 1-a)

creat condiţii pentru rezolvarea pe cale paşnică a problemelor litigioase, a apărut perspectiva însuşiţilor unei dezarmări generale şi totale. Astăzi este nevoie mai mult ca orîndea ca popoarele să-şi unească eforturile pentru înfăptuirea minunatelor posibilităţi de dezvoltare pe care le deschid progresul continuu al ştiinţei şi tehnicii şi pentru a chezaşii omenirii un viitor paşnic.

Un rol de seamă are în această privinţă tinăra generaţie. Tineretul prezintă viitorul omenirii. El este profund interesat în lichidarea primejdiei de război, în făurirea unei lumi a muncii paşnice, a convieţuirii şi colaborării între popoare, fără teama de bombe nucleare şi rachete, fără povara cheltuielilor şi eforturilor militare.

Reuniunea noastră s-a desfăşurat în spiritul acestor năzuinţe înalte. În cursul lucrărilor noastre v-aţi putut cunoaşte şi înţelege mai bine, alţi putăţi găsi un limbaj comun, în numele idealului comun de pace şi prietenie. Ca fară gînd, ca fară care acordăm o înaltă preţuire aportului tineretului lumii la asigurarea păcii, sîntem deosebit de bucuroşi de succesul întîlnirii noastre, de participarea bogată şi largă pe care a înregistrat-o, de faptul că această conferinţă a reunit în jurul acesteia mese reprezentanţi a numeroase organizaţii de tineret de diferite naţiuni, de diferite păreri, precum şi personalităţi ale vieţii politice, sociale şi culturale.

Ne exprimăm convingerea că toţi participanţii la întîlnire, organizaţiile de tineret şi studenţile nu-şi vor preocupă strădaniile pentru a valorifica concluziile întîlnirii noastre ce-şi vor găsi expresia în documentele finale şi a traduce în viaţă programul de măsuri pe care îl vom stabili. Ne dăm seama că aceasta nu este o sarcină uşoară, că mai există o serie de dificultăţi ce trebuie depăşite. Energia, entuziasmul tineresc, puse în slujba unei cauze măreţe cum este cauza păcii, sînt în stare să învingă orice piedici şi dificultăţi.

În ce priveşte organizaţia noastră, ea va depune în continuare toate eforturile pentru îmbunătăţirea relaţiilor sale cu tineretul şi studenţii din celelalte ţări participante pentru a găsi cât mai multe căi de înţelegere şi acţiuni comune în sprijinul ideilor păcii, prieteniei şi bunei înţelegeri între popoarele şi tineretul ţărilor noastre.

Vă felicit pentru activitatea depusă şi pentru rezultatele obţinute. Sînt convins că, plecînd de aci, fiecare dintre voi va duce mai departe ideile nobile care stau la baza întîlnirii voastre şi va acţiona pentru înfăptuirea lor, va contribui la dezvoltarea şi stringerea relaţiilor multilaterale între organizaţiile de tineret din regiunea Balcanilor şi Mării Adriatice, a relaţiilor de vecinătate şi bună înţelegere între popoarele noastre.

Vă urez succes în lupta pentru pace între popoare, pentru progresul şi fericirea popoarelor noastre.

Salutul domnului Stamatis Merkuris, preşedintele mişcării pentru înţelegere balcanică din Grecia

Sînt fericit şi foarte emoţionat — a spus dl. Stamatis Merkuris — că am cîntea să vorbesc în faţa tineretului balcanic unit care se află în faţa luptei pentru pace şi se întîlnesc pentru prima oară după cel de-al doilea război mondial spre a-şi spori eforturile pentru pace.

Fac parte dintr-o generaţie care a văzut şi a simţit distrugerile celor două războaie mondiale. Dorim generaţiei de azi să se ridice ca un singur om spre a înlătura pentru totdeauna din ţările noastre şi din lumea întreagă războiul.

Vorbitorul a arătat că este fericit să

generaţii şi a organizaţiilor sale la lupta pentru pace.

Ne adresăm vouă, tuturor tinerilor, tuturor organizaţiilor de tineret şi studenţilor din regiunea noastră, să dezvoltăţi şi mai mult legăturile de prietenie cu toate organizaţiile democratice de tineret din lume, pentru întărirea unităţii tineretului, indiferent de concepţii politice, filozofice, religioase, în lupta pentru pace şi o viaţă mai bună. Să ne manifestăm şi mai puternic solidaritatea noastră cu lupta eroică a popoarelor şi tineretului din ţările coloniale şi dependente pentru scuturarea jugului colonialist-imperialist, pentru independenţa naţională.

Vă adresăm un calduros apel, vouă, tinerilor şi studenţilor din regiunea Balcanilor şi a Mării Adriatice, organizaţiilor voastre, pentru a folosi toate posibilităţile şi căile prin care vă puteţi aduce contribuţia la realizarea cooperării paşnice şi relaţiilor de prietenie şi de bună vecinătate în Balcani şi în regiunea Mării Adriatice.

Să dezvoltăm contactele bilaterale şi multilaterale prin schimburi de delegaţi, organizarea de seminarii şi excursii, manifestări culturale-artistice, competiţii sportive, dezvoltarea schimburilor turistice. În acest sens, în timpul întîlnirii s-au făcut numeroase propuneri şi s-a adoptat un program de măsuri concrete.

Tinerii şi studenţii din regiunea Balcanilor şi a Mării Adriatice să se unim eforturile pentru a apăra bunul cel mai de preţ şi omenirii — pacea — pentru a permite o dezvoltare continuă şi completă a condiţiilor economice şi sociale ale popoarelor, pentru a păstra comorile culturii şi civilizaţiei. Să răsună în toate ţările din Balcani şi regiunea Mării Adriatice vocea noastră unită pentru pace şi prietenie, pentru coexistenţă paşnică, pentru transformarea regiunii noastre într-o zonă a păcii, denucleazărea.

SA TRIUMFE CAUZA PACII ÎN REGIUNEA BALCANO-ADRIATICA ŞI ÎN LUMEA ÎNTREGA!

Bucureşti, 4.II.1960.

Ivan Abadiev, prim-secretar al C.C. al Uniunii Tineretului Comunist Dimitrovist din R.P. Bulgaria, Athanasios Kakioanis, preşedintele Tineretului Partidului E.D.A. din Grecia, Dario Rossi, secretar al Uniunii Italiene pentru Sportul Popular, Miloş Belici, secretar al Consiliului Central al Uniunii Studenţilor din R.P.F. Iugoslavia, Mihailis Olimbros, secretar al Uniunii Tineretului Democrat Unit din Cipru şi Virgil Trofin, prim-secretar al C.C. al U.T.M.

În cuvîntările lor vorbitorii au subliniat că întîlnirea de la Bucureşti a constituit un fericit prilej de apropiere, de cunoaştere reciprocă, de discutare a problemelor care preocupă pe tineri şi în primul rînd problema transformării regiunii balcano-adriatice într-o regiune a păcii, denucleazărea.

Cuvîntările au fost subliniate în repetate rînduri cu vii aplauze. Într-o atmosferă de entuziasm puternic tinerii din Capitală au manifestat îndelung împreună cu oaspeţii pentru prietenia tot mai strînsă dintre tineretul din această parte a lumii pentru triumful cauzei păcii în regiunea Balcanilor şi Mării Adriatice şi în întreaga lume.

După miting a urmat un program artistic la care şi-au dat concursul tineri solişi şi formaţii din ţări participante la întîlnire.

(Agerpres)

Pentru mecanizarea lucrărilor agricole

În principalele zone de producţie agricolă ale ţării au luat fiinţă anul trecut 7 grupuri experimentale ale Institutului de cercetări pentru mecanizarea şi electrificarea agriculturii. Ele constituie un mijloc pentru lărgirea bazei de cercetare şi experimentare în domeniul mecanizării lucrărilor agricole.

Muncind în unităţile agricole socialiste, brigăzile de tractoare ale grupurilor experimentale au executat un volum însemnat de lucrări mecanizate. Demonstrînd practic cum trebuie utilizat, întreţinut şi reparat parcul de tractoare şi maşini agricole aceste brigăzi constituie un model de organizare a muncii pentru mecanizatorii din staţiunile de maşini şi tractoare şi gospodăriile agricole de stat. Astfel, brigada de tractoare a grupului experimental Podu Iloaie, regiunea Iaşi, care a lucrat pe terenurile gospodăriei agricole colective din Pădureni, regiunea Golaţi, a devenit unitate demonstrativă pentru toţi mecanizatorii din această parte a ţării. Cele 10 tractoare ale brigăzii au executat lucrări de calitate, mecanizatorii realizînd o productivitate sporită, îndeosebi prin îngrijirea şi alimentarea corectă a uştelor.

Concomitent cu demonstraţiile practice permanente, cercetătorii Institutului au ținut numeroase conferinţe, au luat parte la schimburi de experienţă între unităţile agricole socialiste, contribuind la acţiunea de introducere a tehnicii noi în agricultură.

Experienţa căpătată anul trecut în organizarea grupurilor experimentale, sugeriile şi propunerile mecanizatorilor din staţiunile de maşini şi tractoare şi gospodăriile agricole de stat sînt folosite de institut pentru îmbunătăţirea activităţii sale. La Institutul de cercetări pentru mecanizarea şi electrificarea agriculturii au fost luate măsuri în vederea extinderii reţelei de grupuri experimentale.

(Agerpres)

Maşini pentru agricultură

PITEŞTI (de la corespondentul nostru). — În acest an, S.M.T.-urile şi gospodăriile agricole de stat din regiunea Piteşti îşi vor îmbogăţi parcurile de maşini şi unele agricole cu încă 450 tractoare, cu plugurile respective, 610 semănători, 230 combine şi altele. În felul acesta S.M.T.-urile vor putea realiza un volum sporit de lucrări, cu 201.171 hantri mai mult decît în anul trecut. Mecanizatorii s-au angajat de asemenea să reducă preţul de cost pe hectarul de arătură normală, de la 120 lei cît a fost obţinut în 1959 la 90 lei. Primele tractoare au şi început să sosească.

Informaţii

În cursul zilei de joi, dl. Stamatis Merkuris, deputat, fost ministru, preşedintele mişcării pentru înţelegere balcanică din Grecia a făcut o vizită la U.T.M. român pentru colaborare şi înţelegere reciprocă între noverele din Balcani a oferit un prînz în cinstea oaspeţilor.

Recent s-a deschis în regiunea Stalin la Sinpetru un nou preventoriu T.B.C. cu o capacitate de 200 paturi. Unitatea este înzestrată cu toată aparatura şi instrumentarul necesar.

Cu prilejul împlinirii a 12 ani de la semnarea Tratatului de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală dintre Republica Populară Română şi Uniunea Sovietică, în seara, la Casa prieteniei romino-sovietice din Capitală a vorbit Mărcuţiu Novac, vicepreşedinte al Comitetului de stat al planificării.

Pentru ziua de 8 Martie colectivele din întreprinderile Industriei usoare vor realiza o serie de ţesături şi articole specifice pentru femei. Astfel întreprinderile de tricotate au în producţie 12 modele noi de tricotate de bumbac. Însă şi fire sintetice, iar cele de încălţăminte 50 de modele noi de pantofi şi sandale şi 25 de modele noi de poşete. Tesăturile de bumbac vor lăra cu acest prilej comerţului 15 articole noi.

Ieri s-au deschis la Cluj lucrările Consfătuirii interregionale a oamenilor de ştiinţă din diferite regiuni ale ţării, care, deschis cu acest prilej, unele aspecte tehnice şi sanitare în aprovizionarea cu apă şi îndepărtarea apelor reziduale". În cadrul consfătuirii, vor fi prezentate 35 referate ştiinţifice.

La uzinele metalurgice „I. C. Frimu” — Sincia

Activitate minuoasă de valorificare a rezervelor interne

Anul acesta, uzinele „I. C. Frimu” din Sincia își măresc producția cu 20 la sută față de realizările anului trecut. Un asemenea spor de producție, într-o uzină unde rezervele producției au fost intens valorificate, este un lucru serios. Colectivul de la „I. C. Frimu” a înțeles că și de data aceasta trebuie să și pună la contribuție priceperea și capacitatea de a găsi rezerve în producție. E drept că, aici pe colo, s-au auzit și glasuri nelămurite: „Nu, un asemenea spor de producție nu se poate realiza cu mijloacele actuale! Ne trebuie investiții!”

— Desigur, aceasta era calea cea mai simplă, — ne-a spus tov. Mihai Simionescu, inginerul șef al uzinelor. Dar ne-am întrebat: cum să realizăm acest spor de producție fără a avea nevoie de investiții suplimentare? Ce căi trebuie să alegem?

Ca să primim răspuns, am întrebat studenții amănunțit asupra tuturor domeniilor de bază ale activității uzinelor. Două colective mari — comisia de descoperire a rezervelor interne, mai veche în uzina noastră, și o comisie A.S.I.T., constituită special — au început să lucreze cercetând posibilitățile de mărire a producției, existente în uzina noastră și nepuse încă în valoare.

Ne-am orientat munca de cercetare asupra unui domeniu elementar și în același timp primordial în practica producției: gradul de folosire a utilajului. Aceasta deoarece, din experiența noastră, știm că aici sînt ascunse mari rezerve ale creșterii producției.

În mod firesc, studiul nostru a început cu cercetarea gradului de încărcare a mașinilor.

— Acest studiu s-a extins pînă la fiecare mașină în parte?

— A avut loc o muncă de cercetare și de reconsiderare a organizării producției care s-a întins de la linia de fabricație și pînă la mașina propriu-zisă, avîndu-se totodată în vedere atât calificarea oamenilor cît și specializarea lor în producție. A fost o activitate dificilă, de mare amploare, dar foarte interesantă pentru posibilitățile pe care le-a oferit practici noastre, pentru concluziile pe care ne-a ajutat să le tragem.

— Din cele ce ne-ai spus pînă acum, a reieșit că o cale principală pe care veți merge pentru realizarea sarcinilor de producție sportive ale anului 1960, este aceea a folosirii intensive a utilajului pe baza realizării unui echilibru în încărcarea mașinilor existente. Din propunerile colectivelor care au studiat această problemă a început să fie ceea ce pus în practică?

— Trebuie să fim seama că sintem încă la începutul anului. Totuși, pînă acum s-a făcut ceva. De la secția C, s-au trecut secții A, două sor-

timente importante, obținîndu-se o încărcare corespunzătoare a mașinilor din secția A, și totodată creșterea producției sortimentelor rămase la secția C.

— Ce alte căi au mai fost stabilite pentru valorificarea rezervelor interne?

— Desigur, vom avea în vedere posibilitățile folosite și pînă acum ca: îmbunătățirea unor tehnologii de fabricație, care să reducă consumul de manoperă și care să permită mai buna folosire a metalului, îmbunătățirea constructivă, modernizarea unor mașini și utilaje. Aș vrea să vă vorbesc însă de o chestiune, care pentru noi acum, în urma studiilor făcute, este deosebit de clară. Ține de fapt tot de realizarea unor indici intensivi de folosire a mașinilor. De multe ori se întâmplă ca o mașină să fie privită ca o unitate de sine stătătoare, capacitatea ei fiind considerată numai în raport cu rezistența ei mecanică. Or, nu este așa. De la o mașină se poate obține mult mai mult, atunci cînd se ține seama de complexul din care ea face parte și în deosebi de calificarea oamenilor care le deservesc. Realizarea acestui complex arată talentul tehnologicilor și al organizatorilor producției și de obținerea lui depinde utilizarea intensivă a mașinii respective. Deși toate acestea erau arhicunoscute, ne-am dat seama că acum, în condițiile sarcinilor pe care le avem în anul acesta, trebuie să facem ca acest complex să existe și să funcționeze ca un organism. Avem în proiect idei noi și am început să realizăm ceea ce, la turnătorie, au fost create unele mecanisme și instalații pe baza cărora se va obține o mecanizare complexă și mărirea suprafețelor de producție. În celelalte sectoare, se lucrează la realizarea unui echipament tehnologic cît mai perfecționat. S-au construit și sînt în lucru noi dispozitive pentru operațiile de rodare a unor piese de la pompele de injecție. De asemenea au fost reorganizate unele linii de fabricație ca amplasament, dotare cu mașini, suprafețelor și asistență tehnică, așa cum sînt liniile 14 și 15 din secția C și linia de fabricație a pompei de alimentare din secția A.

Toate aceste măsuri care vor fi urmate de altele permit realizarea echilibrului încărcării mașinilor de care vă vorbeam la început și în acest fel îmbunătățirea indicilor de folosire intensivă a utilajului, calea principală aleasă de noi pentru îndeplinirea sarcinilor sportive în anul acesta fără să fie nevoie de investiții suplimentare.

Din cele relatate de interlocutorul nostru este limpede că, în fața unor sarcini sportive de plan pe anul acesta, colectivul uzinelor „I. C. Frimu” din Sincia a întreprins o minuoasă muncă de cercetare a rezervelor existente, reușind să găsească noi posibilități de valorificare a lor.

ELISABETA PETREANU

ȘTIRI SPORTIVE

● Duminică 7 februarie în sala sporturilor de la Floreasca va începe turneul final al campionatului republican feminin de handbal în 7 la care participă 6 echipe. La startul turneului final vor fi prezente echipele Rapid București, Cealea Bucur, Știința București, C.S.M. Sibiu, C.S. Tg. Mureș și Știința Timișoara.

● În runda a 6-a a campionatului de șah al U.R.S.S. Simaghin a câștigat la Kocinoi, Krogus la Gheller și Saharov la Gurgeneze. Partidele Bronstein-Smilov, Spasski-Lutikov, Petrosian-Nie și Bagirov-Suetin s-au terminat remiză. După 6 runde în clasament continuă să conducă Tigran Petrosian cu 4½ puncte urmat de Krogus cu 4 puncte.

● La 17 februarie în sala Floreasca este programată să înceapă turneul final al echipei masculine de handbal în 7. Pînă în prezent se cunosc 4 echipe în luptă pentru titlul Dinamo București, C.C.A., Știința Timișoara și Dinamo Orașul Stalin. Celelalte două echipe vor fi desemnate la sfîrșitul turneelor de calificare care au loc în această săptămînă la București și Tg. Mureș.

● După cum s-a mai anunțat la 9 februarie va sosi în țară echipa suedeză de hochei pe gheață Vaesters. Hocheiștii suedezi vor susține 4 întâlniri. La 10 februarie echipa Vaesters va juca la Miercurea Ciuc cu formația locală Avîntul. O zi mai tîrziu, la Orașul Stalin, oaspeții vor înfrîna formația selectată a orașului.

Cum va fi vremea

Institutul Meteorologic Central a nuntă pentru zilele 6, 7 și 8 februarie următorul timp probabil:

În București: Vreme rece și cu nopți geroase la început apoi se va încălzi. Temperatură în creștere către sfîrșitul intervalului.

În țară: Vreme rece la început apoi se va încălzi treptat din nord spre sudul țării. Cer schimbător, temporar noros în nord-vestul țării unde local va ninge. Vînt slab pînă la potrivit din sud-vest. Temperatura în creștere ușoară. Minime vor oscila între minus 4 grade și minus 14 grade iar maxime între plus 6 și minus 6 grade.

Agenda CULTURALĂ



Pe ecranele Capitalei rulează cu succes filmul „Despre prietenul meu”, producție a studioului „Armenfilm”, după scenariul de A. Papaian, în regia lui I. Erzikian. Filmul, care tratează cu mult lirism o temă importantă a eticii socialiste — prietenie — are ca protagoniști pe H. Aleramian și T. Pilețkaia. În cliseu: Cadru din film.



Cinema

Patria, București, înfrățirea între poezie: Secretul ciurului: Republica, la C. Frimu, Fieciș. La 1 Mai: Singe alb: Magheru, Elena Pavel, Gh. Doja: 105% albit: V. Alexandri, Al. Sahia: Despre prietenul meu: Victoria, Unirea: Săbî și zar: Lu. mina, Donca Simo: Jucătoria de baschet: Central, Artia, N. Bălcescu: Strengarii: 13 Septembrie: Primăvara: Maxim Gorki: Intîlnire cu viața, matineu: „Soarta unui om”: Tineretului: Nu aștepta luna mai: Timpuri Noi: Meserile populare ale kazahilor, Nave aeriene: 8 Martie, Floreasca: Heidiul din Rio: Frio: Grivita: Muma: V. Roașă Volga: Revoluția peonilor: Al. Popov: Tabloul din 100.000 de pietre, Atlasul din Pergam, Vrează și stîluc (nr. 8), U.R.S.S. azi (nr. 10/1959), Doi vinători: Ilie Pîntile, Cultural: Lady Hamilton: C. David, G. Bacoșia: Stelele: Muncă: Agent secret la Canton: T. Vladimirescu: Fața cu ulcioare: Miorita, G. Cosbuc: Un meci neobșnuit: 23 August: Don Quijote: Moșilor: Părinți și copii: 16 Februarie, Aurel Vlaicu: Avalanșă: Populare: Undele eterne: M. Eminescu: Amnural fermeat: 8 Mai: Andreika: Libertății: Lili: Olga Bancio: Pe țărmul îndepărtat: B. Delavrancea, Drumul Serii: Ceasul s-a oprit la miezul nopții: 30 Decembrie: Trapez.

COLECTIVUL Teatrului de stat din Constanța a început anul cu o bogată activitate alături de reședința cînt și în regiune. Astfel pînă acum ei au făcut 32 deplasări în regiune, la spectacole reprezentate asistînd peste 8000 de spectatori.

COLECTIVUL TEATRULUI NAȚIONAL DIN CLUJ a prezentat în premieră comedia în trei acte „Cășătoria” de N. V. Gogol. Din distribuție au făcut parte Alexandru Marius și Sandu Rădulescu, artiști emeriți ai R.P.R., Elena Gh. Popescu, Anisoara Botorocă, Daia Andron și alții.

Diracția de scenă aparține regizorului Călin Florian.

A. T. M. (Asociația oamenilor de artă din instituțiile teatrale și muzicale) organizează astăzi 5 februarie o dezbateră pe tema „Despre interpret și interpretare”. După referatul prof. Gh. Avachian vor urma discuții.

PIESA „PLATON KRECET” de Al. Korneiciuc va fi a șaptea premieră a stagiunii la Teatrul de Stat „Valea Jiului” din Petroșani. Regia spectacolului este semnată de Ion Petrovici iar scenografia de Lidia Pincus. Spectacolele cu „Platon Krecet” vor începe la 26 februarie.

Ultimele știri

SESIUNEA STATULUI POPULAR

AL CAPITALEI

Ieri, au început lucrările celei de-a 7-a sesiuni a statului popular al Capitalei.

Raportul cu privire la realizarea bugetului și a planului local pe 1959, precum și prezentarea bugetului și a planului local pe 1960 a fost făcut de deputatul Dumitru Diaconescu, președintele comitetului executiv. Deputatul I. Păfan, președintele comisiei permanente plan-finanțe, a prezentat un raport.

La discuții au luat cuvîntul deputații: D. Miron, G. Munteanu, A. Clicos, G. Olănescu și Hristache Osman.

Lucrările sesiunii continuă astăzi la orele 18.

NOI UNITĂȚI SANITARE

Două noi policlinici raionale au fost terminate și vor fi date în cîrind în funcțiune: policlinica din Strehia, regiunea Craiova și policlinica din Bădăgal, regiunea Constanța. Aceste unități sanitare sînt prevăzute cu cabinete de consultații pentru interne, O.R.L., stomatologie, radiologie, obstetrică-ginecologie, dermato-venerologie și laboratoare.

CONSULTARE ÎN

PROBLEMELE ZOOTEHNICE

PECICA (De la corespondentul nostru) — În cursul zilei de ieri la Pecica, regiunea Timișoara, a avut loc o consfătuire a președinților de

SESIUNE ȘTIINȚIFICĂ PENTRU

PROBLEMELE AGRICULTURII ÎN MOLDOVA

IASI (de la corespondentul nostru) — Sub auspiciile Ministerului Agriculturii și ale Academiei R.P.R. ieri dimineață au început în aula Institutului Agronomic „Ion Ionescu de la Brad” din Iași lucrările celei de-a doua sesiuni științifice zonale pentru problemele agriculturii din Moldova.

Temele celor 17 comunicări științifice prezentate la această sesiune se referă la modul de sporire a producției de grîu, porumb, sfeclă de zahăr, cartofi, legume, etc., la îmbunătățirea bazelor furajere, cultura și însoțirea porumbului, creșterea producției de lapte și carne, mijlocuri pentru aplicarea lucrărilor hidroameliorative și de combatere a eroziunii solului, precum și la alte probleme în strînsă legătură cu dezvoltarea multilaterală a agriculturii regiunilor Moldovei.

SERE LA TULCEA

În scopul asigurării pentru populația orașului Tulcea a unei producții bogate de legume timpurii (roșii, ardei, castraveți), în prezent se desfășoară lucrări de construire a serelor cu încălzire centrală la ferma horticolă a parfinind Combinatului agroalimentar

TEATRUL DE PAPUȘI din Bacău

pregătește piesa „Vasilache la țară” de Nela Stroeșcu și M. Predescu, avînd pe tema transformării socialiste a agriculturii, piesă care se adresează atât copiilor, cît și adulților. Colectivul teatrului va întreprinde cu această piesă un turneu prin satele regiunii.

COLECTIVUL Teatrului de Stat din Reșița a prezentat așară în premieră piesa „Viață nouă” de dramaturgul ceh M. Stehlich. Rolurile principale au fost interpretate de actorii Cristian Pivulescu, Victor Fuleore, Jemi Petrescu și alții. Piesa a fost pusă în scenă de regizorul Al. Miclescu. Spectacolul s-a bucurat de succes.

Negru pe alb

Nepăsare sau comoditate?

Clubul Institutului de Științe Economice „V. I. Lenin” din Capitală desfășoară în aceste zile de vacanță o bogată activitate cultural-artistică menită să lărgescă orizontul de preocupări al studenților. Pot fi înfrînțiți nu numai studenții ai I.S.E. ci și de la Institutele Politice, Arte Plastice, „Maxim Gorki”, precum și de la Conservatorul „Ciprian Porumbescu”. Alături de pildă, aproximativ o sută de studenți au venit să participe la o manifestare interesantă pe tema „Opera ca gen muzical”. Artistul emerit Ion Dacian, invitat în mijlocul studenților, a vorbit pe larg despre istoricul operetei, despre condițiile noi ale artistului de operetă.

Potrivit programului anunțat, după expunerea tov. Ion Dacian, urma să aibă loc un recital cu arii din opere românești și străine. Acest recital nu a mai avut însă loc deoarece conducerea Teatrului de Stat de Operetă prin tov. director Barbu Dumitrescu a anunțat clubul cu câteva ore înainte de începerea manifestării că artiștii sînt ocupați. Căuțind să aflăm cu ce anume sînt ocupați toți cei peste 50 de soliști ai Operetei în jurul orei 20, ne-am adresat programului de spectacole. Intr-adevăr, alături de seară, a avut loc spectacolul „Boccaccio”. După cite știm însă în acest spectacol nu sînt ocupați toți soliștii ci abia o cincime din numărul lor total.

Dezinteresul direcției Teatrului față de această manifestare care a avut loc în chiar centrul orașului, nu este în măsură să ridice prestigiul Teatrului de Operetă în fața maselor de spectatori și pune sub semnul întrebării promptitudinea cu care va răspunde teatrului pe viitor unor solicitări asemănătoare din partea instituțiilor sau întreprinderilor situate la o mai mare depărtare de sediul Operetei.

GATA PENTRU LUCRĂRILE AGRICOLE

CLUJ (de la corespondentul nostru). Stațiunile de mașini și tractoare din regiunea Cluj, grăbesc lucrările pentru terminarea reparațiilor mașinilor și uneltelor agricole în vederea desfășurării campaniei de primăvară. Unul dintre cele mai importante S.M.T. din regiune, S.M.T. Bontida, raionul Gherla, a comunicat terminarea reparațiilor pentru campania de primăvară înainte de termen.

UN SUCCES REMARCABIL

TIMIȘOARA (de la corespondentul nostru). — În întrecerea pentru reducerea consumurilor specifice care se desfășoară în prezent și în fabricile de încălziminte „Nikos Beloitannis” și „Ștefan Plavăț” din Timișoara, „Libertatea” din Arad și „Horia” din Jimbolia s-a înregistrat în cursul lunii ianuarie un succes remarcabil pe linia reducerii consumurilor specifice de materii prime. Colectivele acestor întreprinderi au economisit peste 81.000 dm. pătrați de piele și meșină și aproape 3.000 kg. talpă. Numai la fabrica „Nikos Beloitannis” din Timișoara s-au economisit 32.000 dm. pătrați de piele, iar la fabrica „Horia” din Jimbolia 1.925 kg. talpă.

Intîlnirile tovarășului Gheorghe Apostol în Italia

ROMA 4. Corespondentul Agerpres transmite: În seara zilei de 3 februarie, tovarășul Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., care reprezintă Partidul Muncitoresc Român la cel de-al IX-lea Congres al P. C. Italian, a avut o intîlnire cu comitetul de secție și cu activul secției P. C. Italian din cartierul Salario al orașului Roma. La intîlnire au participat și membri ai delegației Partidului Comunist Francez care participă la lucrările celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Italian.

Salutîndu-i pe oaspeți, secretarul comitetului de secție, Omero Montesi, a făcut o informare asupra activității secției. În cursul conversației care a urmat, tovarășul Gheorghe Apostol a răspuns la numeroase întrebări care i-au fost adresate privind lupta duse

de Partidul Muncitoresc Român în fruntea maselor muncitoare pentru construirea Romîniei socialiste.

Intîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă călduroasă și frățească și a luat sfîrșit în sunetele Internaționalei cîntate în limbile romînă, franceză și italiană.

Cel de-al IX-lea Congres al P.C.

Italian și-a încheiat lucrările

ROMA 4 (Agerpres). — TASS transmite: La 4 februarie și-a încheiat lucrările cel de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Italian.

Al VI-lea Congres al P. C. din Spania

ROMA 4 (Agerpres). — Ziarul „UNITA” a publicat un comunicat în care se arată că în zilele de 28, 29, 30 și 31 ianuarie, au avut loc lucrările Congresului al VI-lea al Partidului Comunist din Spania, la care au participat delegații ai organizațiilor de partid din țară și reprezentanți ai organizațiilor de partid din emigrare. Pe ordinea de zi au figurat următoarele probleme: 1) Raportul Comitetului Central, Raportul tov. Santiago Carrillo; 2) Raportul cu privire la modificările programului. Raportul tov. Fernando Claudin; 3) Modificarea statutului; 4) Raportul cu privire la cea de-a 40-a aniversare a înființării Partidului Comunist din Spania. Raportul tov. Dolores Ibarruri; 5) Alegerea Comitetului Central.

După discuții ample congresul a aprobat în unanimitate raportul Comitetului Central, modificările aduse programului și statutului și raportul cu privire la cea de-a 40-a aniversare. Congresul a ales în unanimitate noul Comitet Central al partidului. Totodată au fost aprobate rezoluțiile politice; un apel adresat forțelor de opoziție, o rezoluție cu privire la lupta pentru pace și un mesaj de salut adresat deținuturilor politice în care congresul cheamă pe spanioli și forțele democratice internaționale să continue lupta pentru amnistierea deținuturilor și deportatilor politici.

Pe adresa Congresului au sosit mesaje de salut din partea Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Partidului Comunist Chinez, Partidului Comunist din Cehoslovacia, Partidului Socialist Unit din Germania, Partidului Comunist Francez, Partidului Comunist Italian, Partidului Muncitoresc Român, Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Partidului Comunist Bulgar, Partidului Muncitoresc Socialist Ungar și Partidului Comunist din Portugalia.

Cel de-al VI-lea Congres a constituit o vie manifestare a trăinicieii unității partidului. Lucrările lui au dovedit dezvoltarea politică și ideologică a cadrelor de partid și a activiștilor, precum și intensificarea influenței și îmbunătățirea metodelor de muncă a

organizațiilor de partid din întreaga țară.

Comitetul Central, întrunit în prima sa sesiune plenară a ales Comitetul Executiv.

Tovarăș Dolores Ibarruri a fost aleasă în unanimitate președinta a Partidului Comunist din Spania, iar tovarășul Santiago Carrillo a fost ales secretar general.

Consfătuirea reprezentanților partidelor comuniste din țările nordice

OSLO 4 (Agerpres). La 30 și 31 ianuarie a avut loc la Oslo o consfătuire a reprezentanților partidelor comuniste din Danemarca, Finlanda, Norvegia și Suedia.

În comunicatul publicat în ziarul „Friheten” se arată că la consfătuire au fost dezbătute sarcinile luptei pentru pace, precum și problema aderării țărilor scandinave la Asociația comerțului liber.

Subliniindu-se necesitatea încheierii unui acord internațional cu privire la încheierea experiențelor cu arma nucleară și ulterior la interzicerea oricărei folosiri a acestei arme, în comunicat se arată că teritoriul țărilor nordice trebuie să fie declarat zonă în care să nu existe arme rachetă și arme atomice, iar O.N.U. și marile puteri trebuie să dea garanții că

Manifestări în R. F. Germană împotriva politicii de înarmare atomică dusă de guvernul de la Bonn

BERLIN 4 (Agerpres). — În Germania occidentală continuă manifestările împotriva politicii de înarmare atomică duse de guvernul Adenauer. Reprezentanți ai organizațiilor sindicale din întreprinderile aparținînd firmei „Grundig” din Bavaria au cerut încheierea acestei politici. Într-o declarație adoptată de ei se subliniază că înarmarea reprezintă o nouă povară pentru oamenii muncii, de aceea, se spune în declarație, cerem să se ducă politica de pace care corespunde intereselor adevărate ale poporului german.

Soustelle și Guillaumat nu mai fac parte din guvernul francez

PARIS 4 (Agerpres). — Agenția FRANCE PRESSE anunță că de la 4 februarie ministrul delegat pe lângă primul ministru, Jacques Soustelle, cunoscut ca unul din sprijinitorii activi ai politicii de „integrare a Algeriei la Franța”, nu mai face parte din guvernul francez.

Tot agenția FRANCE PRESSE relatează că, de asemenea, cu începere de la 4 februarie Pierre Guillaumat, ministrul de Război, a ieșit din componența guvernului francez.

Vizita oamenilor de stat sovietici în Nepal

KATMANDU 4 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 februarie regele Nepalului, Mahendra (Bir Bikram Sah Deva) a oferit o recepție în cinstea lui K. E. Voroslov, președintelui Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., P. R. Kozlov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și E. A. Furteva, deputat în Sovietul Suprem al U.R.S.S. La recepție regele Mahendra și K. E. Voroslov au rostit cuvîntări.

Sîntem bucuroși că avem posibilitatea să salutăm aici pe excelența

voastră și pe ceilalți stimați oaspeți din Rusia, a spus regele Mahendra. Referindu-se la vizita sa în Uniunea Sovietică, el a arătat că chestiuni de vizite a înfrînt în mare măsură prietenia dintre Nepal și Uniunea Sovietică. Progresul remarcabil realizat de țara dv. îndoește în domeniul științei, a spus în continuare regele, însufleșite și alte țări. Marile eforturi întreprinse de Uniunea Sovietică în numele păcii în întreaga lume sînt de asemenea demne de mare laudă. Regele a mulțumit apoi Uniunii Sovietice pentru ajutorul tehnic și economic pe care îl acordă Nepalului.

În cuvîntul de răspuns rostit la recepția oferită de regele Nepalului, K. E. Voroslov a spus că relațiile sincere și prietenești care se stabilesc între Uniunea Sovietică și Nepal în ultimii ani corespund intereselor vitale ale popoarelor sovietic și nepalez, și sînt o contribuție la cauza păcii în întreaga lume.

Lucrările conferinței pentru dezarmare de la Londra

LONDRA 4 (Agerpres). — Corespondența specială: La Londra își continuă lucrările cea de-a III-a conferință internațională pentru dezarmare la care participă peste 50 de fruntași ai vieții politice și sociale — reprezentanți ai 19 țări din Est și Vest.

Luînd cuvîntul în cadrul conferinței, fostul ministru grec Leon Makkas, s-a referit la propunerea făcută de președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Romine, Chivu Stoica, pentru întărirea colaborării între țările balcanice și transformarea Balcanilor într-o zonă a păcii și înțelegerii între popoare. Makkas a subliniat puternic ecu pe care această propunere a avut-o în rândurile opiniei publice din Grecia ca și din celelalte țări balcanice. „Opinia publică din Grecia — a arătat vorbitorul — aprobă propunerea de declarare a Balcanilor”. Makkas a arătat că este în favoarea largirii acestei propuneri prin participarea la un acord în acest sens a celor patru mari puteri: U.R.S.S., S.U.A., Marea Britanie și Franța ca puteri garante.

Cuvîntarea lui Makkas a stîrnit un

deosebit interes. Temele abordate de el au fost redate în cuvîntările lor de Leo Hamon (Franța) și Vittorelli (Italia).

Sesiunea Biroului F. D. I. F. și-a încheiat lucrările

DJAKARTA 4 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 februarie și-a încheiat lucrările sesiunea Biroului Federației Democratice Internaționale a Femelor. Principala problemă de pe ordinea de zi a sesiunii a fost problema situației și drepturilor femeilor din țările asiatiche, succesele și sarcinile mișcării de femei din aceste țări. Acestei teme i-a fost consacrat raportul principal, prezentat de delegata Indiei, d-na Gyan Chand, vicepreședintă a Biroului F.D.I.F.

În rezoluția adoptată, biroul F.D.I.F. a subliniat necesitatea luptei continue a femeilor din Asia și Africa pentru drepturile lor, pentru independența națională a țărilor lor. Sesiunea Biroului

F.D.I.F. a adoptat textul unui mesaj către șefii de guverne participanți la conferința la nivel înalt, în care s-a exprimat speranța că conducătorii marilor puteri vor adopta o hotărîre cu privire la dezarmarea generală și totală.

Sesiunea F.D.I.F. a adoptat în unanimitate textul unei telegramme adresate guvernului francez, prin care îi cere să renunțe la experimentarea bombelor atomice.

A. I. Mikoian a plecat în Cuba

MOSCOVA 4 (Agerpres). — TASS transmite: Miercuri noaptea, Anastas Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a părăsit Moscova, plecînd la Havana. A. Mikoian a fost invitat de guvernul Cubei să participe la inaugurarea Expoziției sovietice a realizărilor în domeniul științei, tehnicii și culturii. Această expoziție, care a fost prezentată recent în Mexic, se va deschide zilele acestea în capitala Cubei.

Succesul pianistului Valentin Gheorghiu la Atena

ATENA 4 (Agerpres). — În sala Teatrului Rex din Atena a avut loc un concert al pianistului român Valentin Gheorghiu care s-a bucurat de un deosebit succes. Cel aproximativ 1.300 de spectatori l-au aplaudat îndelung. La concert au asistat P. Skerferis, subsecretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, G. Kourouflos, director general în Ministerul Educației Naționale, oameni politici și de cultură, reprezentanți ai curții regale. Au asistat de asemenea la concert șefii unor misiuni diplomatice acreditate la Atena.

Humphrey condamnă încercările unor reprezentanți ai guvernului S. U. A. de a împiedica realizarea unui acord la Geneva

WASHINGTON 4 (Agerpres). — Humphrey, președintele submisiei senatoriale pentru dezarmare, a protestat energic împotriva încercărilor unor reprezentanți ai guvernului american de a împiedica realizarea unui acord în cadrul tratativelor de la Geneva ale celor trei puteri în problema încheierii experiențelor cu arma nucleară.

Luînd cuvîntul în Congres, el a atras atenția senatorilor asupra articolului publicat de observatorul Childes în ziarul „WASHINGTON POST AND TIMES HERAL

DECLARAȚIA statelor participante la Tratatul de la Varșovia

(Urmare din pag. 1-a)

continuă a forțelor armate ale statelor participante la acest bloc.

Paralel cu intensificarea militarismului vestgerman se produce o înviorare evidentă a forțelor militariste din Japonia și atragerea continuă a acestei țări în pregătirile militare, fapt pe care îl confirmă recenta semnare a noului tratat militar dintre Japonia și S.U.A.

Continuarea cursei înarmărilor de către participanții la N.A.T.O., precum și la S.E.A.T.O. și C.E.N.T.O. și de către aliații lor nu poate fi justificată și explicată în nici un chip prin scopuri defensive. Ea atestă că dușmăniile coexistenței pașnice n-au depus încă armele. Acest lucru este confirmat și de propagandă sistematică a neîncrederii și dușmăniei între statele cu diferite orinduri sociale, pe care continuă să o desfășoare personalități politice și militare influente ale puterilor occidentale și o parte a presei. Adversarii întăririi păcii nu dovesc tratative privind reglementarea problemelor internaționale litigioase și caută să împiedice realizarea unei înțelegeri chiar și acolo unde s-a conștientizat în mod precis posibilitatea unui acord.

Nici un fel de încercări ale adepților „războiului rece” nu pot schimba însă faptul că înțelegerea necesității coexistenței pașnice devine în zilele noastre factorul determinant în dezvoltarea relațiilor internaționale. Raportul de forțe pe arena internațională asigură superioritatea statelor iubitoare de pace, iar forțele păcii depășesc cu mult forțele războiului. Acest lucru creează condiții favorabile realizării scopurilor pentru care luptă cu consecvență și în mod constant statele participante la Tratatul de la Varșovia: destinderea încordărilor internaționale și dezvoltarea colaborării prietenești între toate țările.

Pe primul loc se impune, în mod firesc, problema dezarmării. Aceasta este problema principală a vieții internaționale în zilele noastre. De soluționarea ei depinde reușita excluderii depline a posibilității de izbucnirea a unui nou război care, în condițiile actuale, ar duce la pierrea a sute de milioane de oameni și la distrugerea unor state întregi.

Interesele omenirii cer ca niciodată să nu se permită folosirea armelor război-nucleare care dispune de o putere de nimicire nemaipomenită. Iar calea cea mai sigură spre atingerea acestui țel este distrugerea tuturor tipurilor de arme, tuturor instrumentelor războiului, adică dezarmarea generală și totală a tuturor statelor. Iocmai de aceea, propunerea cu privire la o astfel de dezarmare, făcută de Uniunea Sovietică în Organizația Națiunilor Unite, corespunde celor mai profunde interese vitale ale omenirii. În aceasta constă marea putere de influență pe care o exercită această propunere a U.R.S.S., asupra popoarelor. Este semnificativă unanimitatea cu care statele membre ale O.N.U. au aprobat în cadrul celei de-a XIV-a sesiuni a Adunării Generale ideea dezarmării generale și totale. Este îmbucurător și faptul că această hotărâre a fost adoptată potrivit procedurii de rezoluție elaborat în comun de două puteri cum sint U.R.S.S. și S.U.A.

Pentru ca acordul statelor cu privire la dezarmare să devină pentru prima dată în istorie o realitate este necesar, în primul rând, să se treacă de la vorbe la fapte practice. Aceasta este sarcina istorică cea mai importantă a actualiei generații. Statele membre ale Tratatului de la Varșovia, făcând un schimb de păreri în cadrul actualiei Consfătuiri cu privire la perspectivele apropiatelor tratative în problema dezarmării, au ajuns la concluzia că în prezent există, ca niciodată în trecut, premise favorabile pentru tratative rodnice între statele din Est și din Vest în problema dezarmării.

Propunerea cu privire la dezarmare, făcută la O.N.U. de guvernul sovietic, exprimă poziția comună a statelor membre ale Tratatului de la Varșovia, a tuturor țărilor socialiste. Toate statele membre ale Tratatului de la Varșovia declară că doresc să devină participante ale viitorului acord cu privire la dezarmarea generală și totală.

Statele reprezentate la Consfătuire înăuntră un sentiment de satisfacție în legătură cu faptul că primul care a întreprins măsuri practice în domeniul înăpăturării rezoluției menționate la O.N.U., este un stat participant la Organizația Tratatului de la Varșovia — Uniunea Sovietică — care a adoptat hotărârea de a reduce în mod unilateral forțele sale armate cu 1.200.000 de oameni. Efectivul forțelor armate ale U.R.S.S. va fi acum sub nivelul pe care l-au propus însuși puterile occidentale în anul 1956, pentru Uniunea Sovietică și S.U.A. și sub nivelul efectivului real al forțelor armate americane, deși teritoriul și lungimea frontierelor S.U.A. sint cu mult mai mici decât ale U.R.S.S. Reducerea forțelor armate ale U.R.S.S. cu o treime din actualul lor efectiv în condițiile cind buclăritile militare ale puterilor occidentale continuă cursa înarmărilor, constituie un act de bunăvoință care trebuie să stimuleze celelalte state care, în domeniul dezarmării, să adopte măsuri menite să vină în întâmpinare, să răspundă încrederii cu încredere.

În Occident, unde sint gata să interpreteze în mod denaturat, să prezinte într-o lumină falsă orice acțiune bună, orice inițiativă bună în domeniul internațional. În acest mod procedează în prezent dușmanii dezarmării, afirmând că noua reducere a forțelor armate ale U.R.S.S. nu constituie un pas spre dezarmare, ci este reînarmare. Numai ostilitatea deliberată față de măsurile practice în domeniul dezarmării poate inspira asemenea afirmații gratuite.

Oare cum nu-i este clar că numai statele care nu au intenții agresive pot proceda la reducerea unilaterală a

forțelor lor armate? În condițiile actuale, armate mari și baze militare pe teritorii străine nu sint necesare pentru apărarea țărilor. Oare un stat care nutrește planuri de cucerire ar pași de bunăvoie la reducerea forțelor sale armate? Este clar că chiar în condițiile reorganizării acestor forțe armate în scopul măririi capacității lor de luptă, nu e în interesul său să reducă efectivul lor.

Statele reprezentate la Consfătuire consideră hotărârea Uniunii Sovietice cu privire la o nouă și importantă reducere a forțelor sale armate, adoptată de comun acord cu celelalte țări ale lagărului socialist, ca o contribuție comună a Organizației Tratatului de la Varșovia la cauza dezarmării, o inițiativă care înlesnește realizarea unui acord între statele din Est și Vest cu privire la dezarmarea generală și totală. Statele care sint unite în Organizația Tratatului de la Varșovia promovează cu consecvență și neabătut linia îndreptată spre lichidarea cursei înarmărilor. De la constituirea sa, Organizația Tratatului de la Varșovia a redus efectivul total al forțelor armate ale țărilor participante cu 2.598.500 de oameni, iar actuala reducere unilaterală a armatei în U.R.S.S. va ridica această cifră la 3.796.500 persoane.

Pot care statele care fac parte din N.A.T.O. să inscrie la activul lor asemenea măsuri a căror însemnătate pentru întărirea păcii este limpede pentru toți? Din păcate pînă în prezent măsurile luate de N.A.T.O. sint îndreptate spre intensificarea pregătirilor militare și sporirea forțelor armate și armamentelor.

Țările membre ale Tratatului de la Varșovia consideră necesar să sublinieze exemplul pozitiv al Republicii Democratice Germane, care a redus de bunăvoie efectivul forțelor sale armate la 90.000 de oameni și a renunțat la introducerea serviciului militar obligatoriu. Această poziție a R.D.G., dictată de dorința de a face totul pentru a slui cauzei slăbirii încordării, se bucură de sprijinul deplin al tuturor statelor participante la Tratatul de la Varșovia. Pentru cauza păcii și pentru viitorul național al Germaniei are o mare însemnătate faptul că prin politica sa R. D. Germană dovedește că Germania, dacă va renunța la înarmarea atomică, la politica de revanșă, la revizuirea frontierelor și la militarism, va putea trăi în pace și în bunăstare și va ocupa un loc demn în familia popoarelor.

Statele reprezentate la Consfătuire cheamă statele membre ale Organizației Tratatului Atlanticului de Nord, îndosebi pe acelea care dispun de cea mai mare putere militară, să răspundă la reducerea unilaterală a forțelor armate ale U.R.S.S., prin reducerea forțelor lor armate, să urmeze exemplul Uniunii Sovietice.

Participanții la Consfătuire pornesc de la faptul că propunerea Uniunii Sovietice cu privire la dezarmare trebuie să fie examinată multilateral în cadrul Comitetului celor zece state, care își va începe lucrările la 15 martie a.c. În legătură cu aceasta ei au căzut de acord ca guvernele U.R.S.S., Poloniei, Cehoslovaciei, României și Bulgariei, adică ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia care fac parte din Comitetul celor zece, să dea reprezentanților lor în acest comitetul directiva de a contribui prin toate mijloacele la o activitate rodnică a comitetului și de a căuta să obțină cit mai rapid elaborarea Tratatului cu privire la dezarmarea generală și totală.

Rezolvarea rapidă și cu succes a problemelor dezarmării generale și totale cere, bineînțeles, eforturi nu numai din partea statelor participante la Tratatul de la Varșovia. Astfel de eforturi se cer și din partea puterilor occidentale. Participanții la Consfătuire își exprimă speranța că puterile occidentale își vor aduce de asemenea contribuția la soluționarea cit mai grabnică a problemei dezarmării.

Năzuința reciprocă cinstită spre realizarea unui acord va permite să se evite repetarea situației cind eforturile în vederea realizării unui acord cu privire la dezarmare erau înecate în torente de discursuri și rezoluții.

Pentru înăpăturarea cu succes a dezarmării generale și totale este necesar un sistem eficient de control internațional asupra unei astfel de dezarmări. Controlul, rupt de acțiunile practice în domeniul dezarmării, ar putea fi folosit în condițiile actuale pentru scopuri diametral opuse dezarmării: de a căuta breșe în sistemul apărării altor țări, de a obține informații care să înlesnească alcătuirea planurilor de atac asupra unei țări sau altuia. De aceea, statele care nu au intenții agresive manifestă o grijă firească ca volumul controlului internațional să corespundă gradului efectiv de dezarmare a statelor. Dar în condițiile dezarmării generale și totale, statul nu vor avea motive să se teamă unui fel de călăit. Vor exista toate posibilitățile pentru înăpăturarea oricăru control, oricărei inspecții. Cind dezarmarea va fi generală și totală atunci și controlul va fi, de asemenea, atotcuprinzător și total.

Statele reprezentate la Consfătuire consideră necesar să sublinieze încă o dată că sint interesate într-un astfel de acord cu privire la dezarmare care să asigure certitudinea deplină că nici una din părți nu va încălca obligațiile cu privire la înăpăturarea dezarmării, nu va avea posibilitatea să se înarmeze pe ascuns.

Statele participante la Tratatul de la Varșovia relevă ca un fapt pozitiv că de multă vreme nici o bombă atomică sau cu hidrogen nu a explodat nicăieri pe globul pămîntesc. Dar cu toate că în prezent nu au loc explozii nucleare, nu există nici un acord internațional privind la interdicerea lor. Popoarele nu vor numai un simplu armistițiu pe frontul exploziilor nucleare, ele așteaptă ca experiența să înceteze o dată pentru totdeauna. Sîrînesc neliniște și anume încercări de a anula

acel element pozitiv care s-a realizat deja în mod practic pe calea spre încetarea experiențelor nucleare.

Dacă experiențele ar fi reluate într-adevăr de una din părți, atunci acest lucru ar putea aflaga un țel de reacție în lanț, în urma căreia planetea noastră ar fi din nou transformată într-o arenă a întrecerii în domeniul exploziilor experimentale cu arma nucleară, cu toate urmările primejdioase ce decurg din aceasta. Acest lucru ar fi, de asemenea, foarte greu de împacat cu rezoluția O.N.U. care a chemat în unanimitate pe participanții la tratativele de la Geneva — U.R.S.S., S.U.A. și Marea Britanie — să nu reia experiențele cu arma nucleară și să grăbească încheierea unui acord internațional în această problemă.

Hotărîrea guvernului sovietic de a nu efectua nici în viitor experiențe nucleare dacă nici puterile occidentale nu vor relua aceste explozii experimentale asigură condiții favorabile pentru încheierea elaborării unui acord cu privire la încetarea experiențelor cu arma nucleară. Statele reprezentate la Consfătuire își exprimă speranța că toți participanții la tratativele de la Geneva vor depune maximum de eforturi pentru ca în viitorul cel mai apropiat să obțină încetarea oricărei experiențe cu arma nucleară în aer, pe pămînt, sub pămînt și în apă.

Participanții la Consfătuire au avut un schimb aprofundat de păreri în problema germană.

Statele reprezentate în Organizația Tratatului de la Varșovia au cunoscut nu o dată prin propria lor experiență, ce înseamnă pentru popoare agresive, cea germană. Interesul comun al tuturor acestor state ca militarismul german să nu mai amenințe niciodată securitatea vecinilor săi și pacea în întreaga lume le îndeamnă să se pronunțe cu hotărîre pentru semnarea Tratatului de pace cu Germania.

Lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial și încheierea Tratatului de pace sint necesare pentru dezvoltarea pașnică a întregii Germanii și pentru a încredința popoarele că au fost ridicate bariere trănicioare împotriva dezlănțuirii unui nou război în Europa.

În timp ce Republica Democrată Germană își exprimă dorința deplină de a începe oînd tratative și de a încheia Tratatul de pace, celălalt stat german — Republica Federală Germană — se împotrivesc încheierii acestui tratat. S-a creat o situație anormală, fără precedent, în care un stat succesor al părții învinse, al agresorului care a capitulat necondiționat acum 15 ani, refuză să semneze Tratatul de pace.

Politica R.F.G. are drept scop să împiedice desfășurarea cu succes a unor tratative între puteri și reglementarea problemelor internaționale nesoluționate. Se întreprind chiar încercări de a anula acele rezultate care au fost deja realizate în timpul tratativelor, de pildă apropierea punctelor de vedere ale părților în unele probleme, apropierea la care au ajuns participanții la conferința de la Geneva din 1959 a miniștrilor Afacerilor Externe.

Pentru ce guvernul R.F.G. se opune cu atîta îndrîzneală încheierii Tratatului de pace? El face aceasta în primul rînd pentru că Tratatul de pace este merit să consolideze situația care s-a statornicit ca urmare a războiului, inclusiv frontierele de stat germane, iar guvernul R.F.G. este împotriva acestui lucru. Poate fi trasă numai o singură concluzie: guvernul R.F.G. scoatează că poate sosi un moment prielnic pentru modificarea frontierelor stabilite în Europa ca urmare a zdrobirii Germaniei fasciste. De fapt însă, în actualile condiții aceasta înseamnă o orientare spre dezlănțuirea unui nou război, deoarece nici un stat față de care R.F.G. încearcă să formuleze pretenții teritoriale, nu va renunța niciodată la teritoriile sale, lucru de care guvernul R.F.G. este dator să-și dea seama. Toți oamenii cu judecată lucidă înțeleg că aceste frontiere sint indistructibile.

Statele participante la Tratatul de la Varșovia declară cu toată hotărîrea că aceste calcule ale guvernului vestgerman sint sortite eșecului. Republica Democrată Germană, bastion de nădejde al păcii, barează militariștilor germani calea spre noi aventuri agresive. Statele participante la Tratatul de la Varșovia declară că ele sprijină măsura luate de guvernul R.D.G. în scopul asigurării păcii, împotriva politicii revanșardă a guvernului Adenauer. Forța unită a lagărului socialist constituie o garanție de nădejde că nu va fi admis nici un atentat la independența R. D. G., nici o nouă acaparare a teritoriilor de vest ale Poloniei, nici încălcarea inviolabilității frontierelor Cehoslovaciei.

Participanții la Consfătuire își exprimă convingerea că planurile revanșardilor vestgermani nu vor găsi sprijin nici din partea actualilor aliați ai R.F.G. Participanții la Consfătuire sint profund conștienți că planurile revanșardilor vestgermani nu pot fi sprijinite și nu sint sprijinite nici de populația R.F.G. care dorește cu ardoare pacea. Participanții la Consfătuire sint conștienți că populația din Germania Occidentală merita o soartă mai bună decît aceea de a fi o armă în minimele celor care vor să tulbure pacea. Germanii au fost de neîmbarate ori în trecut împinși spre aceasta de politica imperialistă nesăcioasă a conducătorilor lor, pentru care poporul german a plătit nu o dată prețul unor grele sacrificii.

Încheierea Tratatului de pace, renunțarea la orice fel de idei revanșarde și de revizuire a frontierelor, renunțarea la politica remilitarizării și înarmării atomice a Germaniei — iată cea mai bună cale de asigurare a securității tuturor popoarelor euro-

pene și a viitorului pașnic al poporului german. Republica Democrată Germană se pronunță cu consecvență pentru această cale. Dacă și Republica Federală Germană ar pași pe aceeași cale, acesta ar fi cel mai convingător aport, pe care l-ar putea ca aduce la cauza întăririi păcii și ar înlesni înăpăturarea dezarmării generale și totale.

Guvernul R.F.G. respinge propunerea privitoare la Tratatul de pace pentru că el nu vrea să permită reglementarea problemei Berlinului Occidental pe baza transformării lui într-un oraș liber. El merge pînă într-ocolo incit cere ca Berlinul Occidental, care se află în interiorul teritoriului R. D. Germane, să fie alipit la Germania Occidentală și, deoarece acest lucru este irealizabil, el preferă să fie menținut acolo regimul de ocupație care permite ca Berlinul Occidental să fie folosit drept focar de neliniște și primejdie de război.

Guvernul R.F.G. este un dușman al reglementării pașnice cu Germania deoarece el nu dorește soluționarea pașnică a problemei unității Germaniei pe calea tratativelor dintre cele două state germane și încheierea Tratatului de pace. În polida rațiunii, el nu vrea să vadă că de peste zece ani există două state germane care au ales căi diferite de dezvoltare. Nedorind să țină seamă de interesele fundamentale ale poporului german, guvernul R.F.G. respinge singura cale posibilă de unificare a țării pe calea tratativelor cu R.D.G. care i s-a propus în repetate rînduri de către guvernul R.D.G. Prin aceasta, guvernul R.F.G. își demonstrează ostilitatea față de cauza unității germane.

Guvernul R.F.G. nu vrea să audă despre Tratatul de pace, deoarece se teme că încheierea lui va înălțura situația creată în Germania Occidentală, situație care permite ca oamenii să fie judecați numai pentru că au curajul să-și apere convingerile progresiste și pentru că-și spun cuvîntul în apărarea drepturilor naționale ale poporului german și a intereselor sale. Toate acțiunile guvernului R.F.G. arată că el netezește pas cu pas drumul spre instaurarea în Germania Occidentală a unui regim care trebuie să creeze impresia de democrație, dar care, în esență, se apropie de regimul ce a atras lumea într-un război sîngeros, iar pe poporul

german l-a dus la o catastrofă națională fără precedent. Oare în ale condiții s-ar fi putut ajunge la convocări naziste și antisemite atît de insolente ale elementelor fasciste din Germania Occidentală ca cele la care lumea a fost marțoră în ultimul timp? Guvernul R.F.G. nu s-a jenat să la apărarea organizatorilor acestor rușinoase acțiuni, iar unele persoane oficiale din R.F.G., recurgînd la metoda preferată a hitleriştilor, au încercat în mod provocator să atribuie comuniștilor vina.

Toate acestea nu pot decît să mărească neîncrederea popoarelor față de politica R.F.G. În această situație desfășurarea luptei și mai active pentru încheierea Tratatului de pace cu Germania devine o necesitate.

Țările reprezentate la actuala Consfătuire se pronunță pentru colaborare pașnică și relații de bună vecinătate cu toate statele, inclusiv cu Republica Federală Germană, și nu-și precupește eforturile pentru a obține în fapt stabilirea acestei colaborări.

Statele participante la Tratatul de la Varșovia doresc să ajungă la o reglementare pașnică cu Germania împreună cu celelalte puteri aliate și unite care au participat la războiul împotriva Germaniei. Aceasta înseamnă încheierea Tratatului de pace care în condițiile actuale poate fi semnat de cele două state germane. Totodată, ele nu pot fi de acord ca rezolvarea acestor probleme să fie amînată la infinit, ceea ce ar putea numai să încurajeze forțele militariste și revanșardă din Germania Occidentală.

Dacă eforturile îndreptate spre încheierea Tratatului de pace cu cele două state germane nu vor găsi sprijin, și rezolvarea acestei probleme se va lavi de încercări de tărgănare, statele reprezentate la actuala Consfătuire nu vor avea o altă soluție decît aceea de a încheia, împreună cu celelalte state care vor fi gata să facă aceasta, Tratatul de pace cu Republica Democrată Germană și pe această bază să rezolve de asemenea problema Berlinului Occidental.

Statele reprezentate la actuala Consfătuire afirmă năzuința lor fermă spre îmbunătățirea relațiilor dintre statele din Est și Vest, spre întărirea încrederii dintre ele, spre dezvoltarea tuturor formelor de colaborare internațională. Ele se pronunță, ca și în

trecut, pentru dezvoltarea nestinjenită a comerțului internațional, pentru întărirea contactelor dintre oamenii de stat, reprezentanții ai vieții publice, organizații obștești, pentru schimbul de realizări în domeniul culturii, științei și tehnicii care aduce folosese popoarelor din toate țărilor.

O însemnătate uriașă pentru însănoșirea situației internaționale și înlăturarea suspiciunilor în relațiile dintre state ar avea încetarea propagandei de război, a îndemmurilor instigatoare a încercărilor de amenințare cu folosirea forței.

În țările participante la Tratatul de la Varșovia propagandă de război este interzisă prin lege și ele sint gata să adopte în continuare măsuri pentru ca atmosfera de încordare reciprocă și de polemică ascuțită în relațiile dintre state să cedeze locul bunăvoinței și încrederii.

În condițiile slăbirii evidente a încordării internaționale capătă o și mai mare importanță decît în anii trecuți propunerea privitoare la încheierea unui pact de neagresiune între cele două grupări de state — organizațiile Tratatului de la Varșovia și Tratatului Atlanticului de Nord, care pînă în prezent nu și-a găsit încă rezolvare pozitivă. Conștienți că actualitatea încheierii unui pact de neagresiune între N.A.T.O. și Organizația Tratatului de la Varșovia, nu numai că nu scade, ci crește pe an ce trece, participanții la Consfătuire consideră necesar să declare că această propunere rămîne în vigoare și că ei sint gata să semneze oricînd un pact de neagresiune cu statele membre ale N.A.T.O.

Un rol de seamă în îmbunătățirea situației internaționale l-ar putea avea de asemenea încheierea de tratate bilaterale de neagresiune între statele care fac parte din grupări militare diferite, precum și crearea în Europa de zone în care să nu existe arme atomice și arme rachetă.

Participanții la Consfătuire salută cu mare satisfacție realizarea înțelegerii dintre Uniunea Sovietică, S.U.A., Marea Britanie și Franța cu privire la convocarea în luna mai a.c. la Paris a conferinței la cel mai înalt nivel de mult timp guvernele țărilor participante la Tratatul de la Varșovia au depus eforturi ca această conferință să aibă loc, considerînd-o, după cum au menționat în Declarația

din 24 mai 1958, „principiul mijloc în condițiile create pentru a feri omenirea de o catastrofă militară și pentru a înălțura evoluția evenimentelor pe arena internațională în direcția consolidării păcii”.

Statele participante la Tratatul de la Varșovia consideră că la apropiata conferință a șefilor de guverne trebuie să fie examinate probleme atît de importante și de actuale ca problema dezarmării generale și totale, problema Tratatului de pace cu Germania, inclusiv problema creării orașului liber Berlin occidental, problema întăririi experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen, problema relațiilor dintre Est și Vest. Pornind de la convingerea că dacă se ține seama în mod rezonabil de interesele părților și de năzuința generală spre pace, orice problemă internațională litigioasă, oricît de complicată ar părea, poate fi reglementată, participanții la Consfătuire își exprimă speranța că șefii guvernelor vor putea găsi căile juste spre rezolvarea cu succes a problemelor menționate mai sus în interesul întăririi păcii generale și că apropiata conferință la nivel înalt va deveni un moment de cotitură în relațiile dintre statele din Est și Vest.

În prezent, potrivit părerii participanților la Organizația Tratatului de la Varșovia, în ajunul tratativelor de răspundere între oamenii de stat din Est și Vest, în ajunul conferinței, la nivel înalt este deosebit de important ca toate statele să facă tot ce depinde de ele pentru crearea unei situații care să înlesnească încheierea cu succes a apropiatelor tratative. Statele reprezentate la această Consfătuire declară că vor acționa totem în această direcție și cheamă toate celelalte țări să contribuie la succesul tratativelor dintre Est și Vest și să se abțină de la orice acțiuni care ar putea să complice aceste tratative.

Guvernele statelor participante la Tratatul de la Varșovia constată cu satisfacție că eforturile lor susținute, îndreptate spre încetarea cursei înarmărilor, înlăturarea focarelor periculoase de conflicte internaționale, lichidarea războiului rece se bucură de sprijinul tot mai larg al popoarelor lumii și dau rezultate pozitive. Ele apreciază în unanimitate că în timpul nostru statele nu au și nu pot avea o sarcină mai mărească și mai nobilă decît a contribui la asigurarea păcii trănicioare în lume.

Pentru Republica Populară Albania Pentru Republica Populară Bulgaria Pentru Republica Cehoslovacă Pentru Republica Democrată Germană	ENVER HODJA prim-secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania MEHMET SHEHU președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Albania TODOR JIVKOV prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist Bulgar ANTON IUGOV președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria ANTONIN NOVOTNY prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia VILIAM SIROKY președintele guvernului Republicii Cehoslovace WALTER ULBRICHT prim-secretar al C.C. al Partidului Socialist Unit din Germania OTTO GROTEWOHL președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane	Pentru Republica Populară Polonă Pentru Republica Populară Română Pentru Republica Populară Ungară Pentru Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste	WLADYSLAW GOMULKA prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc, Unit Polonez JOZEF CYRANKIEWICZ președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Român CHIVU STOICA președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine JANOS KADAR prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar FERENC MONNICH președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare N. S. HRUȘCIOV prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. și președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.
--	--	---	--

Moscou, 4 februarie 1960.

Semnarea Declarației statelor participante la Tratatul de la Varșovia

MOSCOVA 4 (Agerpres). TASS: La 4 februarie, în Palatul Mare al Kremlinului a fost semnată Declarația statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

Declarația a fost adoptată în cadrul Consfătuirii Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, care a avut loc la Moscova.

Declarația a fost semnată: din partea Albaniei — de Enver Hodja și Mehmet Shehu, din partea Bulgariei — de Todor Jivkov și Anton Iugov, din partea Cehoslovaciei — de Antonin Novotny și Viliam Siroky, din partea

R.D. Germane — de Walter Ulbricht și Otto Grotewohl, din partea Poloniei — de Wladyslaw Gomulka și Jozef Cyrankiewicz, din partea României — de Gheorghe Gheorghiu-Dej și Chivu Stoica, din partea Ungariei — de Janos Kadar și Ferenc Munnich, din partea Uniunii Sovietice — de Nikita Hrușciov.

La semnarea Declarației au fost de față toți participanții la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ, conducători ai Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și ai guvernului U.R.S.S.

Recepția oferită de C.C. al P.C.U.S. și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S.

MOSCOVA 4 (Agerpres). — TASS transmite: Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au oferit în seara zilei de 4 februarie o recepție în cinstea participanților la Consfătuirea reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țările socialiste ale Europei cu privire la schimbul de experiență în dezvoltarea agriculturii și a participantilor la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

La Noua casă de recepție a guvernului U.R.S.S. de pe colinele Lenin s-au întrunit toți participanții la consfătuiri, conducători ai Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și guvernului U.R.S.S., ambasadorii Uniunii Sovietice în țările de democrație populară și ambasadorii țărilor socialiste în U.R.S.S., reprezentanți de seamă ai științei și practicii agricole, reprezentanți ai vieții publice.

„Prietenia unor popoare frățești”

MOSCOVA 4 (Agerpres). Împlinirea a 12 ani de la semnarea la Moscova a Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Uniunea Sovietică și R.P. Română este comemorată pe larg de presa sovietică.

În articolul consacrat acestui eveniment, ziarul „IZVESTIA” subliniază că „legătură indistructibilă de prietenie frățească leaga popoarele sovietice și romine. Ele unesc pe veci inimile popoarelor noastre care pășesc pe calea luminoasă a construirii socialismului și comunismului”. În articol se face un bilanț al rodniciei colaborării sovieto-romine în domeniul economic și cultural.

În încheierea articolului se arată că în ziua celei de-a 12-a aniversări a tratatului sovieto-romin oamenii sovietici salută din toată inima poporul român și îl urează noi succese în construirea României socialiste în lupta pentru pace în întreaga lume.

PRAVDA publică sub semnătura lui E. Kiselev, corespondentul ziarului la București un reportaj de la O. năst și Borzești, unde se creează o nouă și puternică bază a industriei

LA MOSCOVA Festivitate cu prilejul celei de-a 12-a aniversări a semnării Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre R.P.R. și U.R.S.S.

MOSCOVA 4 Corespondentul Agerpres transmite: Cu prilejul celei de-a 12-a aniversări a semnării Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Republica Populară Română și Uniunea Sovietică, Asociația de prietenie sovieto-romină a or-

ganizat la Casa prieteniei popoarelor o festivitate la care au participat numeroși reprezentanți ai locuitorilor Moscovei.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de Evgheni Afanasenko, ministrul Invățămîntului al R.S.F.S.R., președintele Asociației de prietenie sovieto-romine. Vorbitorul a subliniat că tratatul a deschis o nouă pagină în relațiile dintre țările noastre, pagina prieteniei și a colaborării frățești. Timpul a verificat pe deplin trănicia acestui document istoric. În anul care a trecut, poporul român a obținut succese importante pe calea construcției socialismului — a subliniat E. Afanasenko. România aduce un aport tot mai substanțial la întărirea păcii în lume.

A luat apoi cuvîntul Gavril Sotnikov, vicepreședinte al Consiliului Economic național al orașului Moscova, vicepreședinte al Asociației de prietenie sovieto-romină. El a vorbit despre dezvoltarea continuă a relațiilor de colaborare dintre U.R.S.S. și R.P.R.

Irakli Andronikov, doctor în filologie, vicepreședinte al Asociației de prietenie sovieto-romine, și-a împărtășit apoi impresiile culese în timpul vizitei făcute recent în România cu prilejul semnării planului de colaborare pe 1960 dintre A.R.L.U.S. și A.P.S.R.